

# Artur Furchner

GROSSHANDLUNG

in

- ◆ Küchen nach Maß
- ◆ Wohnzimmer
- ◆ Schlafzimmer
- ◆ Kinderzimmer
- ◆ Dielenmöbel

aus der Produktion von führenden Herstellern der BRD  
Kommen Sie mit den Maßen Ihrer Küche zu uns.  
Wir garantieren Ihnen Maßarbeit in Planung und Montage.

**8465 Bodenwöhr 2**

Forststraße 61 · Telefon (0 94 34) 10 76

**75 Jahre**



**Freiwillige Feuerwehr  
Taxöldern**

**24. bis 27. Juni 1977**



# Ich hab' Kredit. Auch Sie!

Bis vor kurzem war für mich die Sparkasse  
nur zum Sparen da. Dann brauchte ich plötzlich Kredit.  
Und das ging ganz einfach – bei der Sparkasse.  
Meine Meinung:  
Wenn's um Kredit geht, erst recht zur Sparkasse.

Schalterstunden der fahrbaren Zweigstelle in Taxöldern  
jeden Mittwoch von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr

wenn's um Geld geht  
**Sparkasse** 

SPARKASSE NEUNBURG VORM WALD

## Festschrift der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern



## 75jähriges Gründungsjubiläum mit Fahnenweihe

vom 24. bis 27. Juni 1977

**neu** **Vario-  
Dynamik-  
Police**

**DIE  
MENSCHEN-  
FREUNDLICHE  
LEBENS-  
VER-  
SICHERUNG**

- = **individuell**  
weil variabel nach  
Ihrem persönl. Bedarf
- = **anpassungsfähig**  
durch jährl. Anpassung
- = **übersichtlich**  
weil jährlich Wert-  
mitteilung erfolgt
- = **rentabel**  
weil Wertzuwachs  
durch Gewinn-  
beteiligung



**Deutscher Herold**

LEBENSVERSICHERUNGS-AG.

Bezirksdirektion Regensburg

Maximilianstraße 29, Ruf 5 50 77

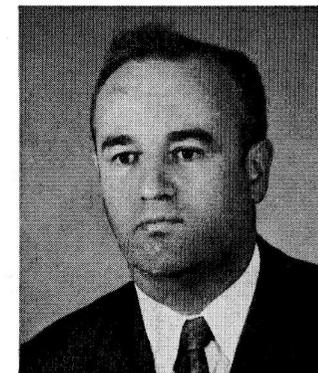
Unsere Mitarbeiter:

**Organisationsleiter Bruno Grün,  
Bodenwöhr, Sudetenstraße 7, Telefon 0 94 34 / 4 15**

**Otto Bittner, Neunburg v. W., Im Berg 11**

**Georg Deml, Neunburg v. W., Hahnenplatz 6**

**Gerhard Müller, Nittenau, Jägerweg 23**



## Grußwort

Neben der Weihe ihrer neuen Fahne kann die Freiwillige Feuerwehr Taxöldern Ende Juni dieses Jahres ihr 75jähriges Gründungsfest begehen. Ich darf ihr dazu recht herzlich gratulieren.

Mit der Übernahme der Schirmherrschaft möchte ich den Dank der Gemeinde Bodenwöhr und meine persönliche Anerkennung gegenüber all den Männern zum Ausdruck bringen, die sich in all den Jahren für den freiwilligen und ehrenamtlichen Dienst der Feuerwehr zur Verfügung gestellt haben. Danken möchte ich aber auch den Organisatoren dieses Festes für die in den letzten Monaten geleistete Arbeit, die sie in echtem Kameradschaftsgeist auf sich genommen haben, um die Feierlichkeiten in würdigem Rahmen zu gestalten.

Ein Jubiläum ist nicht nur Anlaß zu fröhlicher Feier. Es gibt uns auch Gelegenheit zu Rückblick und Rechenschaft. Die Freiwillige Feuerwehr Taxöldern hat seit ihrem Bestehen Vorbildliches geleistet und in all den Jahrzehnten in den Aufgaben des Feuerschutzes eng mit ihrer Gemeinde zusammengearbeitet. Andererseits hat es die Gemeinde immer als Ehrensache betrachtet, der Wehr alles an Ausrüstung und Geräten zur Verfügung zu stellen, was sie brauchte. Die Anschaffung des neuen Löschfahrzeuges vor zwei Jahren bedeutet für sie neben der Anerkennung der bisher gezeigten Leistungen eine weitere wichtige Steigerung ihrer Leistungskraft.

Der freiwillige Einsatz des einzelnen Bürgers für seine Mitbürger, die Bereitschaft jederzeit Gesundheit und Leben einzusetzen, um fremdes Gut vor Feuergefahr zu retten, kann gerade in der heutigen Zeit nicht hoch genug bewertet werden. Ich bitte die Männer der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern, weiterhin recht treu zusammenzustehen gemäß dem Losungswort „Einer für alle und alle für einen“ und wünsche ihnen ein gutes Gelingen der Feierlichkeiten. Den auswärtigen Besuchern dieses Festes wünsche ich ebenfalls recht frohe und heitere Stunden im Kreise ihrer Feuerwehrkameraden.

Josef Wiendl  
1. Bürgermeister und Schirmherr

**Schlüsselfertig**  
 ein Fertighaus von  
**Fischer Haus**<sup>®</sup>

9 Monate  
Preisgarantie



Zum Beispiel Typ Seefeld 157,63 qm W/N-Fläche.  
 FischerHaus – Bayerns großer Fertighaushersteller  
 bietet über 80 Haustypen von 72 bis 265 qm,  
 vom Bungalow, bis zum Mehrfamilienhaus.  
 Fordern Sie Informationen an. Besuchen Sie  
 unsere Musterhäuser.

**Informations-Scheck Nr.:**

- Ich bitte um kostenlose Erstinformation  
 Ich bitte um Ihren 112 seitigen  
 Farbkatalog (Schutzgebühr DM-7.-)

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



**Grußwort**

Die Freiwillige Feuerwehr Taxöldern kann auf ihr 75jähriges Bestehen zurückblicken. Hierzu gratuliere ich allen aktiven Feuerwehrkameraden sehr herzlich. Die Freiwillige Feuerwehr hat innerhalb der örtlichen Gemeinschaft eine sehr wichtige Aufgabe zu erfüllen. Der Einzelne ist gegen die Naturgewalten weitgehend machtlos. Allein der Mensch in der Gemeinschaft wird gegen die Feuersbrunst erfolgreich sein. Gerade dieses solidarische Zusammenstehen ist am lebendigsten noch in den örtlichen Gemeinschaften und gerade in Taxöldern ist echter Bürgersinn und die Liebe zur Heimatgemeinde noch überaus stark vorhanden. In einer Zeit, in der viele Mitbürger geneigt sind, immer weniger auf ihre eigene Kraft zu vertrauen und immer mehr Bereiche dem anonymen Wesen Staat zu überantworten, brauchen wir als Gegengewicht Männer und Frauen, die freiwillig, aus Idealismus und mit persönlichem Engagement den Dienst an der Gemeinschaft verrichten. Wir müssen uns davor hüten, immer nur und immer mehr zu fordern, sondern wir müssen in allen Lebensbereichen wieder dahinkommen, etwas mehr zu dienen. Die Freiwillige Feuerwehr ist für mich ein Beispiel, daß der Gedanke des freiwilligen Dienstes noch nicht ganz abhanden gekommen ist. Ich bin zuversichtlich, daß weitere Bereiche folgen werden.

In diesem Sinne hoffe und wünsche ich, daß der Dienst der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern für viele andere Beispiel sein möge. Ich wünsche allen Teilnehmern und Besuchern ein frohes Jubiläumsfest.

Franz Sackmann  
 Staatssekretär  
 im Bayer. Staatsministerium  
 für Wirtschaft und Verkehr



# Gustav Ellert KG

HOCH-, TIEF-, STRASSEN- UND BRÜCKENBAU  
BETONWERK - TRANSPORTBETON - BAUSTOFFE

8465 BODENWÖHR-BLECHHAMMER

Telefon 0 94 34 / 10 15 und 10 16

Wir liefern:

Betonrohre in allen Größen - Betonhohlblocksteine für Kellerumfassungen - Liaporhohlblocksteine für Wohn- und landwirtschaftliche Bauten - Verbundsteinpflaster für Garagen- und Hofeinfahrten - Beeteinfassungs- und Bordsteine - Mulden- und Spitzgrabensteine - Betonkellerfenster und Lichtschächte - Sonderanfertigungen von Betonwaren.

Anfuhr kann mit Kranzügen bis 15 m Ausladung erfolgen  
Transportbeton in allen Güteklassen und Betonpumpendienst.



## Grußwort

Zum 75jährigen Gründungsfest mit Fahnenweihe übermittle ich der FFW Taxöldern auch im Namen des Landkreises die herzlichsten Glückwünsche!

Dieses Fest sollte allerdings nicht nur ein Anlaß zur Freude, sondern auch zur Besinnung sein. Wer kann es in unserer schnellebigen Zeit schon ermessen, wieviel stille, selbstlose Hingabe, welcher Idealismus und wieviel freiwillige und unbezahlte Arbeitsstunden bis zu diesem Jubiläum geleistet wurden. Es werden sicherlich nicht viele sein, die sich darüber Gedanken machen, welche Aufgaben und finanzielle Belastungen eine Gemeinde übernehmen müßte, wenn es diese freiwilligen Helfer nicht gäbe! Ihnen allen gehört nicht nur unsere ehrliche Anerkennung, sondern auch unser aufrichtiger Dank.

Ich hoffe und wünsche, daß sich auch für die Zukunft junge Männer finden mögen, die diesen Geist des selbstlosen Dienstes an ihren Mitmenschen weitertragen.

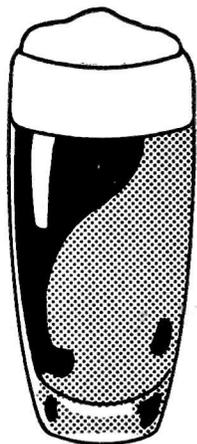
Mit dem Jubiläum ist auch die Weihe der Fahne verbunden. Zu allen Zeiten war sie ein Symbol für die Menschen, die sich miteinander verbunden fühlen. Ich bin sicher, daß diese Verbundenheit unserer Feuerwehrmänner von Taxöldern auch über kommende Generationen hinweg halten wird.

Den aus Anlaß dieses Jubiläums stattfindenden Veranstaltungen wünsche ich einen guten Verlauf. Ich hoffe, daß die Bevölkerung von Taxöldern und des Landkreises durch eine rege Beteiligung ihre Verbundenheit zur Freiwilligen Feuerwehr zum Ausdruck bringt und so zum guten Gelingen des Festes beiträgt. Allen Gästen entbiete ich einen herzlichen Willkommensgruß und wünsche ihnen recht frohe Stunden im Landkreis Schwandorf.

Hans Schuierer  
Landrat

---

Verbringen Sie beim 75jährigen Gründungsfest mit Fahnenweihe der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern viele schöne Stunden mit dem bekömmlichen THAMER-BRÄU FESTBIER



*Wenn man von  
guten Bieren spricht,  
meint man die Biere*

*von*

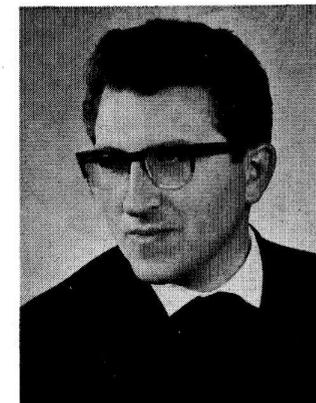
**THAMER-BRÄU**  
RÖTZ · OPF.

Ruf: 0 99 76 / 2 02



Ruf: 0 99 76 / 2 02

---



### Grußwort

„Gott zur Ehr', dem Nächsten zur Wehr!“ Dieser Wahlspruch gilt seit alters her für die Männer der Freiwilligen Feuerwehren. Er ist auch der Wahlspruch der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern, die vom 24. bis 27. Juni 1977 das 75. Gedenkjahr ihres Bestehens feiert.

Anläßlich dieses Jubiläums darf ich als euer Heimatpfarrer die neue Vereinsfahne weihen, die auf der einen Seite das Bild der Kirche von Taxöldern und auf der anderen das des hl. Florian zeigt.

„Gott zur Ehr'“, das wollt ihr mit dem Bild der Dorfkirche zum Ausdruck bringen. „Dem Nächsten zur Wehr“ mahnt euch der hl. Florian, der als römischer Soldat Ende des 3. Jahrhunderts seinen gefangenen Kameraden helfen wollte und dabei selbst sein Leben im Dienst am Nächsten dahingab.

Meine besten Wünsche begleiten euch, liebe Feuerwehrmänner von Taxöldern, über den Jubiläumstag dieses Jahres hinaus. Zum Dank für eueren bisherigen Einsatz füge ich die Bitte für euer künftiges Wirken: Bekämpft die Flammen, die Hab und Gut bedrohen. Entzündet die Flammen der Gemeinschaft, der Kameradschaft und der Nächstenliebe!

Glück und Segen!

Euer Pfarrer Max Glöckl

# SCHÖNEK

## Der Teppich-Gigant

mit Riesenauswahl an Tapeten

4+ in der  
Oberpfalz

Auf ca. 5 000 qm Verkaufsfläche zeigen wir:

- Mehr als 60 000 qm Teppichboden aller Qualitäten und Preisklassen.
- Suchen Sie eine große Auswahl in **abgepaßten Teppichen**? Bei uns wählen Sie aus mehr als **1 000 Stücken in modern- und persergemustert.**
- Ca. **100 Rollen** verschiedene **PVC- und Schaumbeläge.**
- Die **Tapetenabteilungen** sind voll von herrlichen, farbenfrohen Dessins (ca. **20 000 Rollen Lagerware**). Sie können aus **3 000 verschiedenen Mustern** wählen.
- Die **Gardinestudios** sind eine wahre Fundgrube für **preisbewußte Käufer**, wenn sie auf Qualität und Exklusivität großen Wert legen.
- Wir liefern auch den gesamten **Zubehör unvergleichbar preiswert.**
- Brandneu!  
**Polstermöbel in Großauswahl.**  
Bevor Sie irgendwo kaufen, informieren Sie sich bei Schöneke.

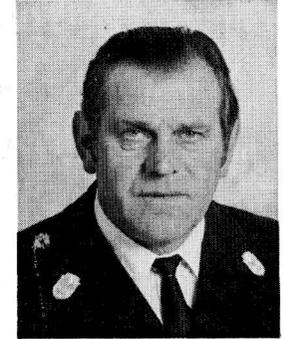
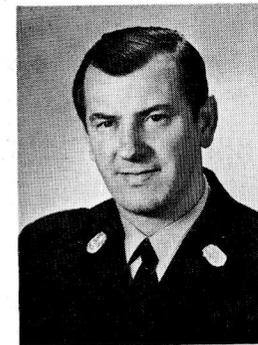
Nun auch in  
Markttredwitz-  
Waldershof



# SCHÖNEK

Zentrallager **Bruck** Teppichweberei  
Teppichlager **Amberg** Georgenstr. 44

Teppichlager **Regensburg** Prinz-Rupprechtstr. 5  
(Elfi-Strumpffabrik)  
Teppichlager **Weiden-Ullersricht** Am Bahnübergang



### Grußwort

Die Freiwillige Feuerwehr Taxöldern feiert ihr 75jähriges Bestehen. Dem Geburtstagskind dürfen wir zu diesem Jubiläum herzlich gratulieren. Den Gründern und allen Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern dürfen wir für ihren Entschluß danken, Feuerwehrmann zu werden. Dazu gehören Idealismus und Verantwortungsbewußtsein, Liebe zum Nächsten, Mut und stete Opferbereitschaft. Der Feuerwehrmann ist freiwillig bereit, seine persönliche Freiheit einzuschränken, um die stete Einsatzbereitschaft einer Wehr zu ermöglichen. Er bringt dieses Opfer, weil es ihm sinnvoll erscheint seinen Mitmenschen zu helfen und um Gefahr von ihnen abzuwenden. Diese Haltung der Männer der Freiwilligen Feuerwehr ist vorzüglich. Sie zeigt, daß auch in unserer oft als materialistisch bezeichneten Zeit Opferbereitschaft, Idealismus und Dienst für die Gemeinschaft noch lebendig sind.

Sicherlich ist es unser aller Wunsch, daß die Feuerwehr so wenig wie möglich eingesetzt zu werden braucht. Das ändert nichts an der Tatsache, daß sie vorhanden und stets einsatzbereit sein muß, um Menschen und Sachwerte im Ernstfalle vor Schaden zu bewahren.

Der hohe Leistungsstand der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern ist die beste Gewähr für den Feuerschutz in diesem Ort. Möge der Wahlspruch „Einer für alle, alle für einen“ auch in den kommenden Jahren als Ansporn und Mahnung dienen.

In diesem Sinne wünschen wir der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern alles Gute für ihr künftiges Wirken und wir hoffen, daß alle Festteilnehmer von dieser 75-Jahrfeier freudige Eindrücke mit nach Hause nehmen.

Anton Gietl  
Kreisbrandrat für den  
Landkreis Schwandorf

Fritz Schmid  
Kreisbrandinspektor  
Schwandorf - Süd

Michael Hartwich  
Kreisbrandmeister

**WIR LIEFERN SCHNELL UND PREISWERT**

---

---

**HEIZUNG - LÜFTUNGSBAU  
INSTALLATION - GAS - WASSER  
SCHLOSSEREI - SPENGLEREI  
KUNDENDIENST**

---

---

**DAS ERFAHRENE FACHGESCHÄFT**

**WILLI STAMM**

**8411 KIRCHENROHRBACH 7**

Telefon 0 94 64 / 2 25



### **Grußwort der Patenwehr Pingarten**

Es freut die Kameraden der FFW Pingarten besonders herzlich, daß sie zum 75jährigen Gründungsfest mit Fahnenweihe der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern als Patenverein auserwählt wurden.

Diese Partnerschaft hat sich schon seit Jahrzehnten zwischen beiden Wehren bewährt und wird sich durch die Patenschaft in Zukunft noch weiter vertiefen.

Getreu dem Wahlspruch: "Gott zur Ehr', dem Nächsten zur Wehr!" wollen wir weiter gemeinsam zusammenarbeiten.

So entbieten wir unserem Patenkind die besten Wünsche zu ihrem weiteren Bestehen und dem Gelingen ihres 75jährigen Gründungsfestes mit Fahnenweihe.

Als Geschenk bringt der Patenverein Pingarten die 20 Mann starke Jugendkapelle Seebarn mit, um so einen kleinen Beitrag zu leisten, für das Gelingen des Festes!

In diesem Sinne, nochmals viel Glück und Erfolg.

Johann Haberl  
1. Vorstand der FFW Pingarten

Karl Prechtl  
1. Kommandant der FFW Pingarten

- ZIMMEREI
- BEDACHUNG
- AKUSTIKBAU
- HOLZVERKLEIDUNG



# Josef Meiler

8462 KLEINWINKLARN

Post Neunburg vorm Wald

Telefon 0 96 72 / 7 66



## Grußwort

75 Jahre Freiwillige Feuerwehr Taxöldern!

Zu unserem Gründungsfest entbieten wir allen Wehrmännern, Festgästen, Freunden, Kameraden und Bürgern unseren herzlichen Willkommensgruß.

Unser Dank gilt heute allen Männern, die vor 75 Jahren unter schwierigen Bedingungen die Freiwillige Feuerwehr Taxöldern gegründet haben. Seit zwei Generationen stehen unsere Männer unter dem Grundsatz: „Idealismus und Nächstenliebe“ freiwillig einsatzbereit.

An uns allen liegt es, daß auch in der jungen Generation Interessen für diese Ideale geweckt werden, getreu dem Vorbild unserer Väter, dem Nächsten zu dienen.

Danken möchten wir allen Männern, die tatkräftig mitgeholfen haben, daß die Jubelwehr Taxöldern heute einen so guten Leistungsstand aufweist.

Recht herzlichen Dank unserem Festleiter für seinen selbstlosen Einsatz, den Festausschußmitgliedern für ihre tatkräftige Mitarbeit, dem Patenverein Pingarten für seinen Kameradschaftsgeist, der Fahnenmutter und den Festdamen für ihre Bereitschaft mit der sie sich in den Dienst der guten Sache gestellt haben, sowie allen Bürgern von Taxöldern, die sich an den Festvorbereitungen beteiligt haben.

Allen Gästen, Feuerwehren und Vereinen wünschen wir fröhliche, unbeschwerte Stunden in Taxöldern.

Michael Lang  
Vorstand der FFW Taxöldern

Xaver Faderl  
2. Kommandant der FFW Taxöldern

# Michael Hartwich und Sohn

BAUUNTERNEHMEN · BAUSTOFFE

---

Ausführung von:

NEUBAUTEN ALLER ART

RENOVIERUNGS-

ARBEITEN

INNEN- UND

AUSSENPUTZ

---

8415 NITTENAU

Jägerweg 13

Telefon 0 94 36 / 4 63 - 7 31



## Grußwort

„Gott zur Ehr', dem Nächsten zur Wehr“!

Mit diesem Leitmotiv sind die Werte und Ziele genannt, die sich die Freiwillige Feuerwehr Taxöldern seit über 75 Jahren gestellt hat.

Seit dem Bestehen unserer Heimat und seit Gründung der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern im Jahre 1901 waren immer wieder Männer bereit, die mit Idealismus, Opferbereitschaft und Kameradschaft für den Dienst am Nächsten eingetreten sind, um Hab und Gut aller zu bewachen, beschützen und zu bewahren.

Durch die Aufgeschlossenheit und finanzielle Unterstützung der Bürger von Taxöldern und Umgebung konnte die neue Fahne gekauft werden.

Es freut mich ganz besonders, daß sich in unserem kleinen Dorf viele hilfsbereite Menschen zusammengefunden haben, an den Festvorbereitungen aktiv mitzuarbeiten und ihre Freizeit geopfert haben.

Meinen herzlichen Dank an sie alle.

Allen Gästen aus nah und fern entbiete ich in Taxöldern meinen herzlichen Willkommensgruß und wünsche dem Jubiläumsfest einen recht guten Verlauf.

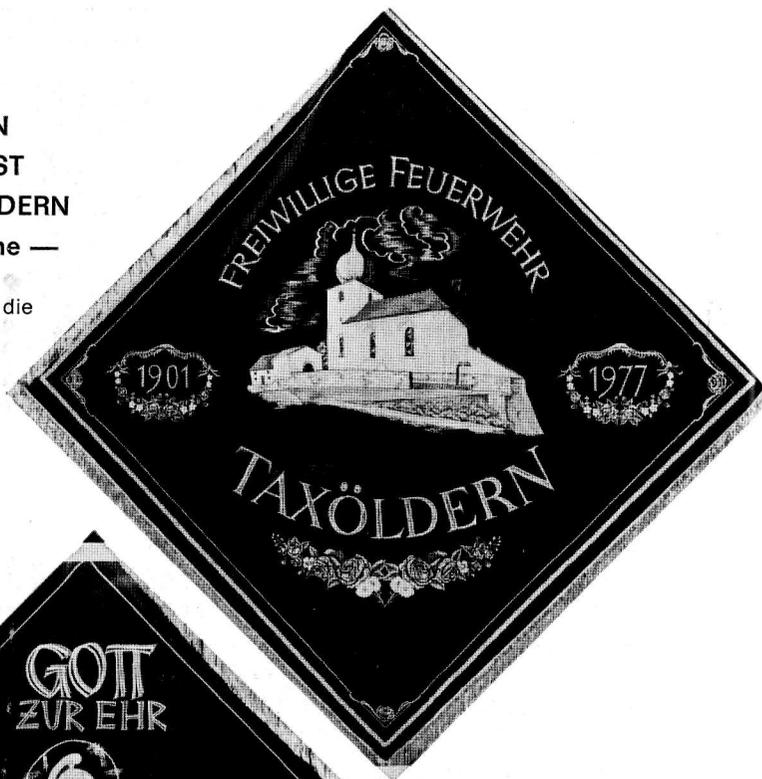
Mögen alle Besucher Taxöldern und seine Feuerwehr in guter Erinnerung behalten.

Walter Müller  
1. Kommandant und Festleiter

ZUM 75JÄHRIGEN  
GRÜNDUNGSFEST  
DER FFW TAXÖLDERN

— Eine neue Fahne —

Die Vorderseite zeigt die  
Kirche von Taxöldern



Die Rückseite der  
neuen Fahne schmückt  
ein Florian-Motiv

Ein herzliches Willkommen  
entbietet allen Festteilnehmern  
und Gästen aus nah und fern

die Fahnenmutter

Angela Seidl

mit ihren Ehrendamen



Erste Reihe: Christa Vitzthum, Hildegard Schiebl, Fahnenmutter Angela Seidl,  
Anneliese Hubl, Elfriede Heinfling. — Obere Reihe: Ilse Lorenz, Gunda Stangl,  
Helga Winter, Martha Bockes, Rosmarie Heinfling, Lieselotte Stamm, Renate  
Heinfling, Ingrid Bockes.



# Gasthof zum goldenen Lamm



Besitzer: HANS SCHIESSL

Telefon (0 96 71) 6 37

- Eigene Metzgerei
- Gutbürgerliche Küche
- Fremdenzimmer
- Clubräume
- Garagen

Vereinslokal der SpVgg. Teunz

## FESTWIRT

beim 75jährigen Gründungsfest der Freiw. Feuerwehr Taxöldern

# HANS SCHIESSL

TEUNZ · TELEFON (0 96 71) 6 37

- Festplatzspezialitäten aller Art
- vorzügliche Speisen
- gepflegte Getränke

Ob Fahnenweihen, Heimat-, Wald- und Gartenfeste  
vom SCHIESSL nur das ALLERBESTE!

## Festausschuß und Vorstandschaft der FFW Taxöldern 1977

Schirmherr:	Josef Wiendl, 1. Bürgermeister
Gesamtleitung des Festes:	Walter Müller, Festleiter
Gottesdienst und Fahnenweihe:	H. H. Pfarrer Max Glöckl, Fuhrn
Festschrift, Presse, Werbung:	Johann Seidl
	Josef Lanzl, Bruck (Filmaufnahmen)
	Josef Dorrer, Egelsried
	Foto-Schaffer, Neunburg vorm Wald
	Angela Seidl
Fahnenmutter und Ehrendamen:	1. Franz Fischer, 2. Johann Heinfling jun.
Fahnenjunker:	Freiwillige Feuerwehr Pingarten
Patenverein:	Bezirks-Trachtenkapelle Schwarzenfeld
Festkapelle:	KF-Spielmanszug Neunburg v. W.
Mitwirkende Kapellen:	Blaskapelle Dieterskirchen
	Jugendblaskapelle Seebarn
	Spielmanszug Schwandorf
Festwirt:	Hans Schießl 8471 Teunz b. Oberviechtach
	Brauerei Thamer, Rötz
Vorstandschaft und Festausschuß:	Michael Lang, Vorstand
	Walter Müller, 1. Kommandant
	Xaver Faderl, 2. Kommandant
	Johann Seidl, Schriftführer
	Michael Bollinger, Kassier
	Siegfried Pogrzeba, Jugendleiter
Ausschußmitglieder:	Johann Ederer, Georg Groll, Josef Baier
Weitere Festausschußmitglieder:	Alfred Fleischmann, Othmar Heimann, Walter Hubl, Johann Schießl



Der Festausschuß mit H. H. Pfarrer Glöckl und Schirmherrn 1. Bürgermeister Josef Wiendl.

# Hut Schinabeck KG

8461 Fronau 66 b. Neukirchen-Balbini, Tel. 09465/303

8461 Penting bei Neunburg v. Wald Tel. 09672/2321

HUT SCHINABECK wünscht dem Gründungsfest einen frohen Verlauf und sonniges Wetter.

Unser herzlicher Gruß gilt allen Taxöldern und den vielen Gästen aus nah und fern.

HUT SCHINABECK behütet Sie zu jeder Gelegenheit.

Wir führen:

Damen-, Herren-, Kinderhüte

Alle Arten Mützen für Damen, Herren  
und Kinder

Echte Pelzmützen

Sport-, Trachten-, Leder-, Wander-  
und Strohhüte.

# Hut Schinabeck KG

8461 Fronau bei Neukirchen-Balbini, Tel. 09465/303

8461 Penting bei Neunburg v. Wald, Tel. 09672/2321

## FESTPROGRAMM

### Freitag, den 24. Juni 1977 (Johannitag)

- 18.00 Uhr Gottesdienst für die gefallenen und verstorbenen Mitglieder in der Filialkirche Taxöldern.
- 18.45 Uhr Standkonzert der Bezirks-Trachtenkapelle Schwarzenfeld.
- 19.00 Uhr Einmarsch ins Bierzelt. Bieranstich durch den Schirmherrn 1. Bürgermeister Wiendl. Begrüßung im Festzelt.
- 19.00 Uhr Gemütliches Beisammensein mit der Bezirks-Trachtenkapelle
- bis 24 Uhr Schwarzenfeld mit Einlagen der Volkstanzgruppe (KLJB) Thanstein.

### Samstag, den 25. Juni 1977

- 18.00 Uhr Einholen des H. H. Pfarrers Glöckl, des Schirmherrn, Patenverein Pingarten, der Fahnenmutter und Festdamen.
- 18.30 Uhr Einweihung des neuen Feuerwehrdenkmals, Toten- und Gefallenen-ehrung, Kranzniederlegung.
- 19.30 Uhr Begrüßung und Festakt mit anschließendem Festkommers im Festzelt, Ehrung von Jubilaren, anschl. Unterhaltungsabend im Bierzelt mit der Bezirks-Trachtenkapelle Schwarzenfeld mit Darbietungen des Trachtenvereins Almenrausch, Wackersdorf.

### Sonntag, den 26. Juni 1977

- 6.00 Uhr Weckruf. Einschließen des Festes mit Böllerschüssen.
- 7.30 Uhr Einholen des Patenvereins.
- 8.00 Uhr
- bis 9 Uhr Einholen der Vereine durch den Fest- und Patenverein.
- 8.30 Uhr
- bis 9.30 Uhr Frühschoppen mit Festkapelle im Bierzelt.
- 9.30 Uhr Einholen der Fahnenmutter und Festdamen, Aufstellung zum Kirchengzug.
- 10.00 Uhr Festgottesdienst mit Fahnenweihe vor dem Gemeindehaus mit Festpredigt durch H. H. Pfarrer Glöckl. Umrahmt vom Männergesangsverein Bodenwöhr (Waldlermesse).
- 11 Uhr bis Mittagspause – Bierzeltbetrieb mit der Bezirks-Trachtenkapelle
- 13.30 Uhr Schwarzenfeld und Spielmannszug Schwandorf. Standkonzert am Dorfplatz durch den Spielmannszug der Kolpingsfamilie Neunburg.
- 13.40 Uhr Aufstellung zum Festzug.
- 14.00 Uhr Festzug durch die Straßen der Ortschaft Taxöldern. Anschließend im Festzelt Festansprachen und Fahnenbänderverleihung. Verleihung der Meist- und Weitstpreise.
- 15.30 Uhr Gemütliches Beisammensein im Festzelt mit der Bezirks-Trachten-
- bis 24 Uhr kapelle Schwarzenfeld.

### Montag, den 27. Juni 1977

- 19.30 Uhr Unterhaltungsabend mit der Stimmungskapelle „Die Labereros“.
- bis 24 Uhr Große Verlosung mit vielen Preisen.

– A u s k l a n g –

GASTHAUS UND METZGEREI

*Josef Hartl*

8461 TAXÖLDERN 1

Telefon 0 94 34 / 12 36

Gut bürgerliche Küche  
Gepflegte Biere der Brauerei Thamer, Rötz  
Saal für verschiedene Veranstaltungen

## elektrohaus probst

am hammersee 7

☎ 0 94 34 / 12 80

**8465 bodenwöhr**

Elektro - Fernsehen - Radio - Farbfernseh - Service  
Kundendienstwerkstätten für Waschautomaten, Elektrogeräte und Kältetechnik.

Projektierung und Ausführung sämtlicher Stark- und Schwachstromanlagen.

Das erfahrene Fachgeschäft im **Elektro-Heizungsbau**.  
Beratung, Projektierung und Ausführung

Großauswahl in Farbfernseh-, Radio- und Cassetten-  
tonbandgeräten. **Stereo-Studio!**

**30 Jahre im Dienste der Rundfunk- und Fernsehtechnik**  
**2-facher Meisterbetrieb**

## Aus der Geschichte der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern

Zusammengestellt von Johann Seidl

### Von der Pflichtfeuerwehr zur Freiwilligen Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr Taxöldern wurde am 5. Mai 1901 gegründet. Die Entwicklung der Ortswehr läßt sich durch Unterlagen der Gemeinde Taxöldern und des Königlichen Bezirksamtes Neunburg vorm Wald bereits über 100 Jahre zurückverfolgen.

Eine besondere Stellung nahm schon in der damaligen Landgemeinde Taxöldern der Feuerschutz ein, dies insbesondere wegen der großen Hanglage der Ortschaft. Das Wasser mußte über weite Strecken von den weit entfernten Weihern befördert werden und die großen umliegenden Forst- und Privatwälder stellten zur Sommerszeit immer eine große Waldbrandgefahr dar. Immer wieder brachen große Waldbrände aus.

### Die Jahre bis zur Gründung einer Freiwilligen Feuerwehr

Bereits im Jahre 1857 wurde die erste tragbare Handspritze angeschafft.

**10. 6. 1877:** Seit 1857, also seit 20 Jahren, besitzt die Gemeinde Taxöldern eine tragbare Handspritze, welche damals zum Preis von 48 Gulden (82 Mark, 29 Pfg.) erworben wurde. Vor versammelten Gemeindebürgern, Gemeinderäten und 1. Bürgermeister Ziegler wurde beschlossen, daß die vorhandene Handspritze vollkommen ausreichend ist, und mangels Wasser und Pferden eine größere Maschine nicht erforderlich ist.

Vorhandene Ausrüstungsgegenstände: Schläuche, Löscheimer, Hacken, Schaufeln und mehrere Leitern.

**19. 7. 1878:** Bericht der Gemeinde an das Bezirksamt über die Feuerwehropflichtigen Mannschaften und abgehaltenen Übungen.

**12. 11. 1878:** Die feuerwehropflichtigen Mannschaften wurden von Bürgermeister Ziegler zusammengerufen, um über die neuen distriktpolizeilichen Feuerlöschordnungen des kgl. Bezirksamtes Neunburg v. W. vom 9. 6. 1878 Bericht zu erstatten.

1. Einteilung der Mannschaften lt. § 6, 7 und 8 in Steiger, Spritzenmänner und Ordnungsmänner.
2. Für jede dieser Abteilungen ist ein Mannschaftsführer mit bürgermeisterlicher Bestätigung zu wählen.
3. Feuerwehrmänner ab 45, sowie gebrechliche Männer werden in die Ordnungsmannschaft gewählt.
4. 2 mal jährlich Pflichtübung für Ordnungsmänner, 1 mal jährlich Pflichtübung für Steiger und Spritzenmänner.
5. Unentschuldigtes Fernbleiben von der Übung ist von der Gemeinde zur Anzeige zu bringen und dem Bezirksamt zu berichten.

**25. 4. 1879:** Die Gemeinde Taxöldern will auch nach Vorschlag des Bezirksamtes eine freiwillige Feuerwehr zu gründen, eine Pflichtfeuerwehr bleiben. Es müßte



**13. 4. 1924:** Bei der auf heute anberaumten Versammlung der FFW Taxöldern wurde beschlossen wie folgt: Jeder Mann, der ohne Entschuldigung von einer Übung fernbleibt, wird mit 2 Goldmark bestraft. Das Geld fließt in die Kasse. Unterzeichnet von 35 Mitgliedern.

**21. 12. 1924:** Ein eigener Sterbekasseverein wurde gegründet. Die Hinterbliebenen eines verstorbenen Mitgliedes erhalten von jedem Feuerwehrmitglied 2 Mark unmittelbar nach dem Todesfall. Der Beschluß gilt für jedes aktive und jedes Ehrenmitglied, solange der regelmäßige Beitrag entrichtet wird. Es ist Ehrenpflicht jedes Kommandanten dafür Sorge zu tragen, daß der Verein erhalten bleibt, solange eine „Freiwillige Feuerwehr Taxöldern“ besteht. Unterzeichnet von 49 Mitgliedern.

In den Jahren 1924 bis 1934 wurden laut Übungsberichte des Kommandanten Joseph Heinfling jährlich 4 bis 6 Übungen abgehalten.

**1925:** Altenschwand – Taxöldern: Großer Waldbrand. Die FFW Taxöldern und die Wehren der Umgebung bekämpfen den Brand.

### 25jähriges Gründungsfest am 13. Juni 1926

Bereits im Februar und März wurden Versammlungen abgehalten und ein Festausschuß gewählt und zwar: Kommandant Joseph Heinfling, Adjutant Thomas Brickl, Spritzenführer Michael Roidl, Kassier Johann Lang sowie die Feuerwehrmänner Johann Wallner, Joseph Hautmann, Josef Kummetssteiner, Johann Heinfling und Georg Bollinger. Die Leitung hatte Volksschullehrer Hans Spindler.



36 Vereine wurden eingeladen. Als Festjungfrauen wurden bestimmt: Barbara Kraus, Maria Meierhofer, Barbara Stangl, Margareta Meiler, Anna Wallner, Anna Bauer, Margareta Fischer, Theres Heinfling, Anna Bollinger, Margareta Hartl und Barbara Lang. Festkapelle: Popp aus Schwandorf.

Am Vorabend 21.00 Uhr: Zapfenstreich. Es herrschte den ganzen Abend Regenwetter. Glücklicherweise strahlte am Festsonntag die Sonne. 25 Vereine waren erschienen. Um 10.00 Uhr hielt Expositus Stettmeier, Fuhrn, den Festgottesdienst. Dann zog man zum Festplatz beim Hartlwirt. Frl. Babette Kraus trug einen Begrüßungsprolog vor. Lehrer Spindler hielt die Festrede. 1. Bürgermeister Meiler begrüßte die Festgäste. Nachmittags Festzug durch den Ort und Verleihung der Fahnenbänder. Frl. Maierhofer und Frl. Stangl trugen Gedichte vor. Vorstand und Kommandant Joseph Heinfling sprach die Schlußworte. Ein Gartenkonzert beim Gasthaus Hartl ließ den Tag ausklingen.

**13. 1. 1929:** Neuwahlen: die gesamte Vorstandschaft, seit 1924 im Amt, wird wiedergewählt.

### Die erste Motorspritze für die FFW Taxöldern

Am 3. 11. 1929 beschließt der Gemeinderat, angeregt durch das stete Drängen des Kommandanten Joseph Heinfling und auf Anraten des Bezirksamtes Neunburg v. Wald eine zweirädrige Kleinmotorspritze „System Flader Siegerin I“ 14 PS, Förderleistung 750 Liter/Min. anzuschaffen. Die vorhandene Saug- und Druckspritze, welche schon Jahrzehnte im Einsatz ist, genügte schon lange nicht mehr den Anforderungen. Die Motorspritze wurde bei der Fa. Obauer, Burglengenfeld, zum Preis von 3 075.– DM bestellt. Ein 40 % Staatszuschuß wurde gewährt. Den Rest finanzierte die Gemeinde. Am 3. Februar 1930 erfolgte die feierliche Übergabe. Außerdem wurden noch 250 Meter Schläuche bestellt, da die alten Schläuche den Druck der neuen Spritze nicht aushielten. Anschaffungspreis: 670.– Mark, das ist zur Zeit fast das gesamte Vereinsvermögen. 110.– Mark gewährte die Gemeinde Zuschuß.

### 1931: Großbrand in Taxöldern

Am 13. September 1931 brach in der Scheune des Gütlers Greil, Nr. 28 ein Feuer aus. Das Feuer breitete sich rasch auf die umliegenden Gebäude aus, so daß innerhalb weniger Stunden 2 Wohnhäuser und 3 Scheunen (Anwesen Gruber Nr. 3 und Burkes Nr. 6) in Schutt und Asche verwandelt wurden. Dem raschen Eingreifen der hiesigen Feuerwehr und 8 Nachbarfeuerwehren unter Leitung der Bezirksfeuerwehr Neunburg v. W. war es zu verdanken, daß das Wohnhaus des Gütlers Greil, sowie die sehr stark gefährdeten Gebäulichkeiten des Zimmermeisters Heinfling (Nr. 5) gerettet werden konnten. Die im Vorjahr angekaufte Motorspritze bewährte sich vorzüglich. Ein Glück war es, daß an diesem Tage Sonntagsgottesdienst in Taxöldern war, sonst wäre die gesamte Bevölkerung in Fuhrn gewesen, wodurch wahrscheinlich kein Inventar und Vieh gerettet, und einige Häuser und Scheunen mehr abgebrannt wären.

**6. 3. 1932:** Das Sterbegeld wurde pauschal auf 50 RM festgesetzt.

**18. 12. 1932:** Neuwahlen im Schulhaus: 1. Vorstand: Josef Heinfling; 1. Kommandant: Johann Kolb; Adjutant: Th. Brickl; Kassier: Johann Lang; Spritzenführer: Georg Groll. Neuer Schriftführer wird für den nach Ettmannsdorf versetzten

Hauptlehrer Hans Spindler der neue Lehrer Th. Arnold. Der Jahresbeitrag beträgt 1,20 RM.

**23. 9. 1934:** Feuerschutztag: Der Abschluß der Feuerschutzwoche wurde gebührend gefeiert: Festgottesdienst für die verstorbenen und gefallenen Mitglieder, Festansprache des Lehrers Arnold, Mitgliederehrung, Gedichtvortrag von Frau Luise Arnold, gemeinsamer Gesang des Deutschlandliedes. Nachmittags Angriffsübung auf ein Brandobjekt mit anschl. Marsch durch die Ortschaft.

**Mai 1934:** Großer Waldbrand im Forst Taxöldern. Das Forstamt Bodenwöhr/Taxöldern stellt jährlich zur Sommerszeit Frauen aus der Ortschaft zur Brandwache am Aussichtsturm „Hirschberg“ wegen der immer wieder auftretenden Waldbrände ab.

**13. 1. 1935:** Neuer Vereinskassier wurde Johann Schießl. Kassenstand 1934: RM 112,90, 1935: RM 89,05. Auf Antrag des Schriftführers wird in Zukunft unterschieden zwischen aktiven und passiven Mitgliedern – bisher Ehrenmitglieder –. Der Titel „Ehrenmitglied“ wird in Zukunft nur verdienten Wehrmännern nach Beschluß verliehen. 45 aktive und 8 passive Mitglieder zählt der Verein.

**4. 10. 1935:** 1. Kommandant Johann Kolb besuchte vom 18. 8. – 1. 9. 1935 die Feuerweherschule in Landshut.

Laut Protokollbuch ist weiter zu lesen: „Durch die Machtübernahme des Nationalismus in Deutschland wurde auch das gesamte Feuerwehrewesen einer durchgreifenden Änderung unterzogen. Als erste Maßnahme wurde das Führerprinzip eingeführt, demnach werden Dienstgrade nicht mehr gewählt, sondern von der Aufsichtsbehörde berufen. Die Geschäfte des Vereinsführers gehen auf den Kommandanten über. Mit Wirkung vom 1. 1. 1936 trat eine neue Anordnung in Kraft, wonach sämtliche selbständige Ortsfeuerwehren aufgehoben und der betreffenden Gemeindefeuerwehr unterstellt werden. Durch diese Anordnung kommt die Ortsfeuerwehr Pingarten zur Feuerwehr Taxöldern und bildet mit dieser zusammen die Gemeindefeuerwehr Taxöldern“.

Anm.: Nach dem Kriege wurde jedoch Pingarten wieder eine selbständige Wehr.

**Juli 1944:** Scheunenbrand durch Blitzschlag bei Jos. Heinfling, Nr. 5. Durch den Ausbruch des Krieges und der Einberufung fast sämtlicher Feuerwehrmitglieder zum Kriegsdienst ruhen laut Protokollbuch bis 1950 fast sämtliche Amtsgeschäfte der FFW Taxöldern.

### In zwei Weltkriegen ließen ihr Leben für die Heimat:

#### Im 1. Weltkrieg 1914 — 1918

Kolb Josef	Schießl Johann	Stangl Johann
Vitzthum Johann	Schießl Wolfgang	Schwarz Johann
Wild Andreas	Schießl Michael	Bauer Josef
Öl Johann	Kummetsteiner Johann	Schanderl Georg
Wallner Josef	Burckes Johann	

#### Im 2. Weltkrieg 1939 — 1945

Eckl Johann	Bollinger Georg	vermißt sind:
Weiheler Josef	Hauser Josef	Weiheler Georg
Weiheler Michael	Kirchberger Willi	Schießl Josef
Hofmann Josef	Fischer Johann	Kolb Johann
Meier Johann	Heinfling Georg	Kummetsteiner Georg
Meier Michael	Wild Georg	Fischer Michael
Ziegler Georg	Wild Andreas	Lang Michael
Ziegler Paul	Gruber Johann	Windl Franz
Hubl Gustav	Gigl Josef	Meier Richard
		Bockes Johann

#### FFW Taxöldern unter neuer Führung sehr aktiv

**14. 4. 1951:** Eine Generalversammlung mit Neuwahlen wurde einberufen, da in den letzten Jahren die Feuerwehrführung immer nur teilweise die Amtsgeschäfte wahrnahm. Gewählt wurden: Vorstand: Johann Lang; 1. Kommandant: Josef Dirscherl; 2. Kommandant: Josef Heinfling; Kassier: Robert Heinfling; Schriftführer: Volksschullehrer Eduard Fischer. Als Ausschußmitglieder Michael Wild und Johann Faderl.

**16. 12. 1951:** Vorstand Lang fordert zum Sammeln für eine Christbaumfeier auf, um wegen des anstehenden 50jährigen Gründungsfestes den Kassenstand zu verbessern. 6 Übungen haben stattgefunden.

**6. 1. 1952:** Die Christbaumversteigerung erbrachte DM 698,30 Reingewinn.

**27. 1. 1952:** Jahreshauptversammlung: Anwesende Mitglieder 43, Kassenstand DM 803,92. Es wurde beschlossen, die Patenschaft zum 50jährigen Bestehen der FFW Pingarten am 25. Mai 1952 zu übernehmen. Auch wurde einstimmig beschlossen, das 50jährige Vereinsjubiläum, wenn auch ein Jahr verspätet, am 22. Juni 1952 zu feiern.

Zur Hebung des Kassenstandes wurde eine Theatergruppe unter Leitung von Lehrer Fischer aufgestellt. Für 13 aktive Mitglieder wurden neue Uniformröcke bestellt. Die Gemeinde Taxöldern gewährte hierfür einen Zuschuß von 400 DM. In den Festausschuß wurden gewählt: Als Leiter Lehrer Ed. Fischer, Johann Lang, Christoph Bockes, Josef Heinfling, Robert Heinfling, Johann Ederer und Georg Bollinger.

**20. 4. 1952:** Vorstand Joh. Lang wurde zum 1. Bürgermeister gewählt. Zum neuen Vorstand wurde Josef Heinfling jun. gewählt. Unter Leitung von Lehrer Fischer wurde über das anstehende Gründungsfest beraten. Bei der Haussammlung zugunsten eines Erinnerungsbandes an die toten Kameraden wurden 121 DM gespendet. Die Freiwillige Feuerwehr nahm an den Gründungsfesten in Kleinwinklarn, Pingarten und Schöngas teil.

#### 50jähriges Gründungsfest am 22. Juni 1952

Nach langen Vorbereitungen konnte das 50jährige Gründungsfest im großen Rahmen gefeiert werden. Der Festausschuß lud über 50 Vereine ein. Die Patenschaft übernahm die Freiwillige Feuerwehr Schwarzhofen.

Als am Samstagabend, den 21. 6. 1952, um 21 Uhr die Musikkapelle Wackersdorf mit Fackelträgern zum Zapfenstreich durch das Dorf zog, waren die Häuser festlich geschmückt. An den Dorfeingängen waren schöne Triumphbögen errichtet, im Hof des Gasthauses Hartl stand an der Stallseite eine Festbühne und ein Feldaltar war beim Haus Nr. 3 (Gruber) errichtet.

Sonntag, den 22. 6. 1952: Der Weckruf um 5 Uhr konnte einen schönen Morgen begrüßen. Am Vormittag schaute es nach Regen aus, der Nachmittag war schönsten Sommerwetter. Zum Kirchenzug versammelten sich 34 Vereine am Ortseingang von Pingarten. Den Festgottesdienst hielt Expositus Dottner von Fuhrn. Auf dem Festplatz begrüßte Bürgermeister Lang im Namen des Gemeinderates Taxöldern die Gäste. Landrat Stadlbauer gedachte des Festtages und überreichte die Ehrenurkunden an die Jubilare. Nach der Mittagspause stellte man sich



zum Festzuge beim Friedhof auf, bewegte sich vom hinteren Dorf ins untere Dorf, dann in Richtung Pingarten und zurück zum Festplatz. Nach den Festreden des Komm. Dirscherl, des Kreisbrandinspektors Eckl und des Vorstandes Heinfling wurden die Fahnenbänder ausgegeben.

Als Festjungfrauen wirkten mit: Bockes Margareta, Brickl Maria, Faderl Edeltraud,

Faderl Karolina, Kolb Margareta, Lang Anna, Spangler Irmgard, Schießl Emilie, Vitzthum Rosa, Wallner Franziska, Ziegler Maria. Fahnenjunker: Xaver Faderl. Mit frohen Musikklangen der Kapelle Wackersdorf und der Lautsprecheranlage (Schallplatten) fand das Fest seinen Ausklang.

Für langjährige Mitgliedschaft wurden geehrt:

**Für 50jährige Mitgliedschaft (Gründungsmitglieder):** Heinfling Georg, Weiherer Michael, Kummesteiner Georg, Hartl Josef, Fleischmann Josef, Heinfling Josef, Bollinger Georg, Ziegler Paul.

**Für 40jährige Mitgliedschaft:** Kummesteiner Josef, Wallner Michael, Brickl Thomas, Ruhland Roman.

**Für 25jährige Mitgliedschaft:** Lang Johann, Fleischmann Josef, Vitzthum Ludwig, Wiendl Georg, Wild Sebastian, Hartl Johann, Zweck Josef, Meier Josef, Spangler Johann, Schießl Johann 46, Schießl Josef, Heinfling Johann, Meiler Michael, Brandl Jakob, Groll Georg, Wallner Franz, Brickl Xaver, Wiendl Josef, Wild Michael.

**28. 4. 1954:** Neuer Kommandant wurde Ludwig Stangl. Stellvertreter ist Josef Kummesteiner.

**26. 12. 1954:** Die Christbaumversteigerung erbrachte 610 DM Reingewinn. Der Erlös wurde der Gemeinde Taxöldern zur Anschaffung einer neuen Feuerspritze übergeben. Weitere 1 000 DM wurden für diesen Zweck aus der Kasse der FFW gezahlt.

Durch die ständigen Bemühungen des Vorstandes Josef Heinfling und des 1. Kommandanten Ludwig Stangl beschloß der Gemeinderat eine neue Tragkraftspritze anzukaufen. Am 24. 11. 1954 übergab die Firma Josef Obauer, Burglen-genfeld, die neue Metz-Tragkraftspritze TS 8 mit VW-Motor, einen gummibereiften Anhänger und verschiedenes Ausrüstungsgerät. Die Gesamtkosten betragen über 5 200 DM. Die Übergabe war mit einer Großübung der Ortswehr in Anwesenheit des Kreisbrandinspektors Eckl, Gütenland, und des Gemeinderates verbunden.

**13. 1. 1955:** 1. Kommandant Ludwig Stangl regte den Neubau eines Gerätehauses, eines Schlauchtrockenturmes sowie den Ankauf eines Grundstückes für das Gerätehaus an.

**13. 1. 1957:** Zum 1. Vorstand wurde Michael Lang, zum 1. Kommandanten Josef Kummesteiner gewählt.

**9. 3. 1958:** Für 9 Mann wurden Schmutzanzüge angeschafft. Wegen Versetzung des langjährigen Schriftführers der FFW, Lehrer Eduard Fischer, wurde der Bildhauer Franz Brickl zum neuen Schriftführer gewählt. Die aktiven Mitglieder hielten eine Nachtübung ab. In den nächsten Jahren soll wieder der traditionelle Feuerwehrball abgehalten werden.

**21. 11. 1959:** Eine neue Vereinsatzung wurde aufgestellt und genehmigt.

**16. 7. 1961:** Neuwahlen wurden durchgeführt: 1. Vorstand Michael Lang, 1. Kommandant Georg Wild, Kassier Robert Heinfling, Schriftführer Josef Fischer.

**23. 3. 1962:** Zum 1. Kommandanten wurde Josef Kummesteiner gewählt.

**20. 3. 1965:** Die FFW Taxöldern erklärte sich bereit, die Patenschaft als 2. Patenverein beim 100jährigen Gründungsjubiläum der FFW Schwarzhofen am 27. 6. 1965 zu übernehmen. Die Wackersdorfer Blaskapelle wurde eigens zu diesem Zweck verpflichtet. Außerdem wurden 5 neue Uniformen genehmigt, welche von der Gemeinde bezuschußt wurden.

**9. 5. 1965:** Zum neuen Kassier und Schriftführer wurde Johann Meiler gewählt. Die Versammlung beschloß einstimmig, daß künftighin für jedes verstorbene Mitglied eine Musikkapelle bei der Beerdigung spielen wird. Dafür werden jährlich zusätzlich zum Mitgliedsbeitrag von 2 DM, pro Mitglied 2 DM kassiert.

Am 11. 12. 1963 beschloß der Gemeinderat unter 1. Bürgermeister Johann Lang ein neues Feuerwehrgerätehaus zu bauen. Die Gemeinde Taxöldern stellte kostenlos den Gemeindegrund zur Verfügung. 1964 wurde mit dem Bau begonnen und Ende 1965 fertiggestellt. Die Gesamtkosten von insgesamt 13 681,91 DM

übernahm voll die Gemeinde. Die Regierung, Bayer. Versicherungskammer und der Landkreis gaben einen Zuschuß von insgesamt 3 850 DM.

**16./17. 8. 1967:** Großbrand in Fuhrn: Durch Blitzschlag standen die Anwesen Schießl, Obendorfer und Erdmann in Flammen. Die FFW Taxöldern erscheint als zweite Wehr am Brandplatz und beteiligt sich tatkräftig an der Brandbekämpfung.

**1969:** Endlich gehörte die Wasserknappheit in Taxöldern der Vergangenheit an. Die Gemeinde Taxöldern ließ für jeden Haushalt einen Wasseranschluß (Leitung von Erzhäuser) erstellen. Die Feuerwehr ist damit im Brandfalle durch die vielen Hydranten (Ober- und Unterflur) bestens gerüstet.

**18. 1. 1970:** Die Generalversammlung vor 17 erschienenen Mitgliedern erbrachte folgendes Ergebnis: 1. Vorstand Michael Lang, 1. Kommandant Xaver Faderl, Kassier u. Schriftführer Richard Meier, als Zeugwarte Georg Groll, Hans Ederer.

**31. 7. 1970:** Großeinsatz beim Brand des Anwesens Johann Gleixner, Pingarten. Durch Blitzschlag Vernichtung sämtlicher Wirtschaftsgebäude. Die FFW Taxöldern hält die Brandwache.

**13. 3. 1971:** Der Mitgliedsbeitrag wurde ab 1. 1. 1971 von bisher 2 DM auf nunmehr 5 DM jährlich erhöht. Kassenstand 939,09 DM.

**13. 10. 1973:** Durch freiwillige Leistungen der aktiven Mitglieder wurde das Feuerwehrgerätehaus gründlich renoviert. Das Material stellte die Gemeinde Bodenwöhr kostenlos zur Verfügung.

**19. 1. 1973:** Neuwahlen wurden durchgeführt. Gewählt wurden als 1. Vorstand Michael Lang, 1. Kommandant Johann Lang, 2. Kommandant Xaver Faderl, Kassier Michael Bollinger, Schriftführer Siegfried Pogrzeba, Zeugwarte: Hans Ederer und Georg Groll.

**15. 6. 1973:** Für die aktiven Mitglieder wurden neu angeschafft: 13 Feuerwehr- rücke, 19 Schirmmützen und 19 Feuerwehrhemden.

**1. 12. 1973:** Ein Kameradschaftsabend wurde im Gasthaus Hartl abgehalten.

### **1974: Neue Aktivität in der Wehr**

Die Neuwahlen am 4. 1. 1974 vor 41 erschienenen Mitgliedern und der Anwesenheit des zuständigen Kreisbrandmeisters Michael Hierl erbrachte folgendes Ergebnis: 1. Vorstand Michael Lang, 1. Kommandant Walter Müller, 2. Kommandant Xaver Faderl, Kassier Michael Bollinger, Schriftführer Johann Seidl, Jugendwart Siegfried Pogrzeba. Als weitere Ausschußmitglieder: Johann Ederer, Georg Groll und Josef Baier.

Durch den tatkräftigen Einsatz des Kommandanten Walter Müller und der Vorstandschaft begann eine neue Epoche verstärkter Aktivität in der Wehr. Jährlich wurden mehrere Ausschuttsitzungen und Übungen abgehalten. Der Feuerwehrball im Gasthaus Hartl und das ab 1975 eingeführte Sommernachtsfest am alten Sportplatz sind Höhepunkte des Vereinslebens in Taxöldern. Man beteiligte sich jährlich an mehreren Feuerwehrfesten und sonstigen Veranstaltungen.

**26. Mai 1974:** 2 Gruppen erwarben erstmals das bronzene Leistungsabzeichen. Ausbilder war KBM Hierl, Schöngras. **1. Gruppe:** Gruppenführer Walter Müller, Johann Schießl Nr. 46, Johann Ederer, Othmar Heimann, Georg Wild, Otto Brickl, Josef Meiler, Alfred Fleischmann, Robert Heinfling jun. **2. Gruppe:** Gruppenführer Siegfried Pogrzeba, Georg Groll, Johann Wild, Michael Lang, Erich Mehrl, Reinhard Ziegler, Johann Seidl, Franz Faderl, Josef Bockes.

**15. 9. 1974:** Eine 3. Gruppe der FFW Taxöldern legte die Prüfung für das bronzene Leistungsabzeichen ab.

**18. 10. 1974:** Im Rahmen der Feuerschutzwoche fand zusammen mit der Nachbarwehr Bodenwöhr eine Nachtübung beim Anwesen Mehrl, Höcherhof, statt.

**14. 12. 1974:** Im Gasthaus Hartl wurden durch Kreisbrandinspektor Schmid an insgesamt 31 Mitglieder für langjährige Mitgliedschaft die goldene bzw. silberne Ehrennadel überreicht. Dem Festabend unter Leitung von 1. Kommandant Müller ging ein Gottesdienst für die gefallenen und verstorbenen Mitglieder in der Ferialkirche von Taxöldern voraus.

**Für über 50jährige Mitgliedschaft wurden geehrt:** Roman Ruhland, Sebastian Wild, Xaver Brickl, Josef Wiendl, Georg Wiendl, Ludwig Vitzthum, Johann Heinfling, Michael Meiler und Johann Schießl.

**Für über 25jährige Mitgliedschaft wurden geehrt:** Josef Bockes, Christof Bockes, Michael Bollinger, Johann Dauerer, Johann Ederer, Xaver Faderl, Alfred Fleischmann, Georg Hartl, Heinz Heimann, Josef Heinfling, Robert Heinfling, Josef Kummesteiner, Peter Lorenz, Josef Mehrl, Josef Meier, Georg Schießl, Wolfgang Schießl, Ludwig Stangl, Michael Wild, Alois Wild und Johann Ziegler.

**30. 1. 1975:** Die Mitglieder Johann Ederer und Georg Groll besuchten einen Maschinistenlehrgang in Regensburg. Michael Bollinger besuchte den Kommandantenlehrgang in der Feuerweherschule Regensburg.

**1. 3. 1975:** Die Feuerwehr organisierte einen Lehrgang in Erster Hilfe. 25 Mitglieder wurden in 8 Doppelstunden durch das BRK Bodenwöhr ausgebildet.

**7. 3. 1975:** Erstmals legte eine Jugendgruppe (unter 18 Jahren) die Prüfung für das „Jugendleistungsabzeichen“ ab. Jugendwart und Ausbilder Siegfried Pogrzeba überreichte die Jugendspange mit Urkunde an folgende Jugendliche: Josef Bockes, Franz Faderl, Dieter Gleixner, Erich Mehrl, Johannes Roidl, Georg Wiendl, Albert Wild, Alois Wild und Alois Winter.

**30./31. 8. 1975:** Beim alljährlich stattfindenden Tag der Bundeswehr in Bodenwöhr errang die FFW Taxöldern im Staffellauf und Bootsfahren einen Preis.

**21. 9. 1975:** Eine 4. Gruppe legte die Leistungsprüfung für das bronzene Leistungsabzeichen ab.

**17. 10. 1975:** Eine Nachtübung zusammen mit der Nachbarwehr Pingarten wurde beim Anwesen Bollinger, Turesbach, durchgeführt.

**25. 10. 1975:** Feuerschutzwoche 1975: Eine Großübung mit Alarmierung von 8 Wehren des Kreisbrandmeisterbezirkes wurde in Taxöldern durchgeführt. Der Ernstfall wurde getestet, wobei die gezeigten Leistungen vom Leiter KBI Schmid als sehr gut bezeichnet wurden.

**20. 12. 1975:** Die Christbaumversteigerung, erstmals wieder seit über 20 Jahren durchgeführt, erbrachte einen Reingewinn von 4 500 DM. Der Betrag wurde für den Ankauf einer neuen Fahne verwendet.

## 1975: Ein neues Fahrzeug für die FFW



Am 7. September 1974 beantragte die Vorstandschaft bei der Gemeinde Bodenwöhr, ein neues Löschfahrzeug anzuschaffen, da die alte Motorspritze TS 8 mit Anhänger, seit 1952 in Betrieb, den Anforderungen nicht mehr genügte. Der Gemeinderat unter 1. Bürgermeister Josef Wiendl beschloß am 9. 12. 1974 den Ankauf eines Feuerwehrautos Marke Ford Transit. Der Gesamtpreis mit kompletter Ausrüstung einschließlich neuer Motorspritze TS 8 betrug 32 782,99 DM. Dazu gab es Zuschüsse vom Staat, Landkreis und der Bayer. Versicherungskammer. Die feierliche Einweihung des neuen Löschfahrzeuges durch H. H. Pfarrer Glöckl, Fuhrn, sowie die Übergabe durch 1. Bürgermeister Josef Wiendl, Bodenwöhr, verbunden mit einer Schauübung erfolge am Sonntag, den 19. Oktober 1975 vor dem Gerätehaus. Damit weist die FFW Taxöldern nicht nur einen guten Ausbildungsstand, sondern auch einen hervorragenden Ausrüstungsstand auf.

**1. 1. 1976:** Der Mitgliedsbeitrag wurde auf jährlich 12 DM erhöht.

**10. 7. 1976:** Eine fünfte Gruppe – Jugendgruppe – erwarb das bronzene Leistungsabzeichen. Ausbilder war 1. Kommandant Walter Müller. Teilnehmer: Gruppenführer Siegfried Pogrzeba, Josef Kummstein, Dieter Gleixner, Alfred Wild, Albert Wild, Johannes Roidl, Rudi Wild, Hans-Peter Ziegler und Günter Hagen.

Im Jubiläumsjahr steht eine Gruppe vor der silbernen Leistungsprüfung. Durch die Initiative unseres H. H. Pfarrers Glöckl errichteten die Mitglieder der FFW Taxöldern ein Denkmal für die verstorbenen und gefallenen Mitglieder. Ein großer Quarzfelsen vom nahen Hirschberg gedenkt der Toten der beiden Weltkriege und der verstorbenen Mitglieder. Die Einweihung findet im Rahmen des Jubiläumsfestes statt.

**1. 1. 1977:** Die FFW Taxöldern zählt im Jubiläumsjahr 1977 insgesamt 81 Mitglieder. Aktiv sind 48 Mitglieder, passive Mitglieder 33.

Anläßlich der Jahreshauptversammlung am 30. 1. 1976 beschloß die Versammlung eine neue Vereinsfahne anzuschaffen. Die Fahne wurde am 27. 2. 1976 bei der Fahnenstickerei Albert Buri in Höchberg bei Würzburg zum Preis von 4 600 DM bestellt. In der Mitgliederversammlung am 27. Juni 1976 im Gasthaus Hartl beschloß man, den fünfundsiebzigsten Geburtstag der Wehr vom 24. bis 27. Juni 1977 zu feiern. Zum Festleiter wurde Walter Müller gewählt, sowie ein Festausschuß bestellt. Kostenlos stellten Albert Schneeberger und Johann Heinfingl ihre Grundstücke als Festplatz zur Verfügung.

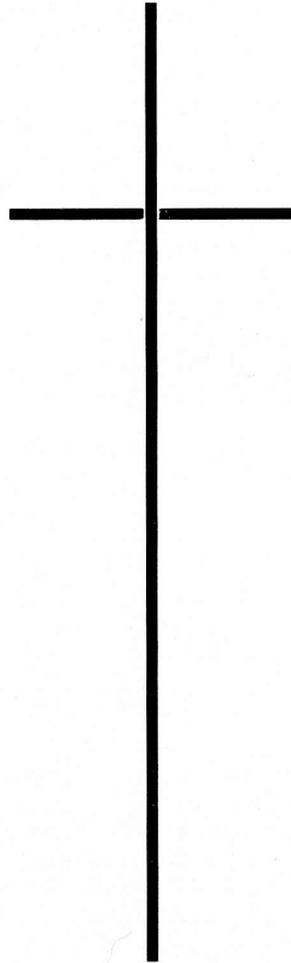
Über 120 Vereine lud die Vorstandschaft ein, davon haben 70 Vereine ihr Erscheinen zugesagt. Eine große Abordnung der Wehr mit der Blaskapelle Wackersdorf und als Geschenk ein Faß Bier marschierte am 5. März 1977 zur FFW Pingarten und bat um die Übernahme der Patenschaft. Anschließend zog man ins Gasthaus Hartl um gemeinsam mit dem Schirmherrn Josef Wiendl (1. Bürgermeister), der Fahnenmutter mit den Festdamen, den Jubilaren und Ehrengästen und der FFW Pingarten zu feiern.

Die Vorbereitungen der Vorstandschaft mit Festausschuß, sowie der Mitglieder laufen sehr gut an und versprechen für die Freiwillige Feuerwehr und der Ortschaft Taxöldern einen großen Erfolg.

Quellennachweis: Staatsarchiv Amberg, Kreisheimatbuch, Protokollbuch der Freiwilligen Feuerwehr Taxöldern, private Aufzeichnungen.



Die Mitglieder und Jubilare der FFW Taxöldern im Jubiläumsjahr 1977.



## TOTENGEDENKEN

IN  
DANKBARKEIT  
UND  
VEREHRUNG  
GEDENKEN  
WIR  
UNSERER  
VERSTORBENEN  
KAMERADEN

## Chronik von Taxöldern

Zusammengestellt von Johann Seidl

Der Ort Taxöldern liegt am Südhang des Eichelberges in 450 m Höhe. Dem Eichelberg (532 m) schließt sich der Hirschberg (571 m) an. Der Hirschberg ist ein Teil des Pfahls, des höchst merkwürdigen Gebirgszuges, der sich von Schwarzenfeld bis südlich vom Dreisesselberg verfolgen läßt. Vom Ort hat man einen herrlichen Blick auf die Bodenwöhrer Senke, vom Hirschberg (Aussichtsturm) eine reizvolle Fernsicht in die nördliche Oberpfalz, das Regentalgebiet und in den Bayer. Wald.

Der Name Taxöldern wird zum ersten Mal 1140 in einem Tauschvertrag des riedenбургischen Dienstmannes Siegfried mit dem Kloster Prüfening genannt (Mon. Boic. XIII, 105).

Aus der damaligen Schreibweise: Dasholren, Dahsholer, Dachsholrer läßt sich der Name erklären: dachs = der Dachs, hole = die Höhle, das Erdloch, holraere = der Bewohner einer Höhle, bei den Anwohnern der Dachshöhlen. Noch bis Mitte des 17. Jahrhunderts schrieb man fast ausschließlich „Dachsholern“.

Die Dachshölrer auf Taxöldern waren schon um 1140 (Popo de Dasholren) ein angesehenes Rittergeschlecht. Am 23. April 1271 verkaufen die Grafen von Ortenburg-Murach Besitzungen an Herzog Ludwig von Oberbayern. Unter den Adligen sind Rupert und Heinrich Dahsholer genannt. 1283 hatten die Dachshoeler vom Herzog Ludwig v. Oberbayern ein Lehen für Dienste, Güter und Einkünfte in Tachelhofen und die Mühle in Gegalbach. Am 13. August 1300 bezeugt Ruprecht von Dachsholer dem Dietrich von Parsberg die Übergabe eines Hofes an das Kloster Pielenhofen. 1315: Heinrich von Dachshöler war Ritter mit Ludwig Richter von Nirnburg. Kaiser Ludwig der Bayer gibt 1316 zu Landshut für treue geleistete Ritterdienste an Heinrich von Dachsholer einen Mayerhof und eine Vogtei. Am 19. September 1316 kämpft Heinrich der Dachsholwer bei Eßlingen auf Seite Ludwig des Bayern gegen Friedrich von Österreich. 1321, am Freitag vor St. Urban, verschrieben sich zu Amberg unter vielen anderen Rittern und Adligen dem König Ludwig zum Dienste gegen Österreich, Heinrich von Dachsholer, Rupprecht der Dachshöler von Pountingen (Penting) und ein zweiter Rupprecht von Dachsholer. Heinrich scheint an den Strapazen bei der Schlacht zu Mühlendorf am Inn 1324 gestorben zu sein, da Wernhard von Abendsberg 1325 anstelle des verstorbenen Heinrich als Bürge erscheint. Nach dem herzoglichen Salbuch vom Jahre 1326 bekamen die Dachsholerer für geleistete Dienste einen Hof in Neunburg, die Vogtei zu Pingarten und Neuelstorf, zwei Höfe zu Seebarn und Einkünfte. Vermutlich sind Heinrich und Rupert mit dem Markgrafen Ludwig 1326 nach Brandenburg übersiedelt, da wir erst 1351 wieder von ihnen hören. Die Dachshölerer, schon um 1140 ein angesehenes Geschlecht, waren sonach stets tatkräftige Parteigänger Ludwig des Bayern (1314 – 1347).

1360 stellt das Kloster Ensdorf Klage gegen Ruprecht bei dem Gerichte zu Neunburg, weil er das zum Dorfe Pingarten gehörende Holz verteilte. 1363 war Heinrich der Dachshölrer Richter zu Neunburg. 1373 meldet die Tochter Wal-

Das alte pfalzgräfliche Jagdschloß zu Taxöldern.



burga des Heinrich zu Nabburg, daß ihr Vater gestorben sei und sie ihre Habe Ruprecht übergebe. Da auch Ruprecht ohne männliche Nachkommen war, ist 1384 das Geschlecht der Dachsholrer erloschen. 1384 verkauft Leo Cleyssentaler zu Peydel den von seiner Frau Agnes, Tochter des Ruprecht Dachsholerer, eingebrachten Teil der Veste Taxöldern dem Hilprant von Ramsberg und seiner Frau Walburga, Tochter des Heinrich Dachsholerer (Urkunde d. Gerichts Neunburg v. W. im Reichsarchiv München). Am 12. März 1387 verkaufte Stephan Degenberger der Pfalzgräfin Elisabeth Taxöldern. Ebenso verkauft es (d. h. ihren Anteil) Walburga die Ramsbergerin an dieselbe, am 23. April 1387. Am Mittwoch vor Margareta 1476 verleiht Pfalzgraf Otto die Veste Taxöldern dem Ulrich Poysel, seinem Jägermeister. Am Samstag nach Mariä Geburt 1524 verkaufen Sebastian Puhelschneider, Bürger zu Bruck, und seine Frau Barbara ihren gemauerten Sitz zu Taxöldern an die Pfalzgrafen Ludwig und Friedrich. Letzterer Verkauf hängt damit zusammen, daß Pfalzgraf Friedrich hier ein Jagdschloß erbaute, wegen der in den dichten Wäldern um Taxöldern ausgezeichneten Jagden an Sauen, Hirschen und Füchsen. Der Pfalzgraf hielt sich, wie im nahen Neunburg gerne auf. Am 8. September 1558 schreibt er: „Daxollern im Jagdhaus“.

Das ehemalige Jagdschloß stand noch 1904 südlich neben der Kirche, ganz verfallen. War sehr ähnlich dem Schloßchen in Hillstett. 1904 mußte der Bau wegen drohenden Einsturzes abgetragen werden. Nur noch die Grundmauern sind erhalten geblieben.

Nordwestlich von der Kirche steht noch das ehemalige **Forstmeisterhaus**, jetzt ein Bauernhaus. Erbaut 1675 v. Partol. von Sechser, Forstmeister zu Taxöldern, die später dann das nahe Rauberweiherhaus erwarben. Den oberen Stock des Forsthauses in Taxöldern erbaute Forstmeister Josephus Schmidt im Jahre 1759 (nach Inschrift d. Wetterfahne).

Aus der herrschaftlichen Zeit ist nur noch die schicke Schloßkapelle mit dem gedungenen viereckigen Turm und der Zwiebelkuppel erhalten. Das Ganze, Schloß, Kirche und Forstmeisterhaus mit den Wirtschaftsgebäuden, war von einer großen, meterdicken Mauer mit Rundbogentoren umschlossen, die zum Teil noch erhalten ist.

Die Kath. Kirche ist dem hl. Johannes geweiht. Taxöldern gehört zur Expositur Fuhrn, Pfarrei Kemnath b. Fuhrn. Im Innern eine originelle Kreuzwegdarstellung aus dem 18. Jahrhundert. Den schönen (bäuerlichen) Hauptaltar ziert ein Ölblatt, das St. Johannes im Streitgespräch mit König Herodes zeigt. Zwei beachtenswerte Grabplatten (Forstmeister v. Sechser zu Taxöldern) befinden sich im Kircheninnern. Eine Glocke aus dem Jahre 1454 mit der Inschrift: 1454 goß mich Meister Herman, läutet noch heute. 1959 wurde das Kirchlein restauriert.

Die Kirche geht in ihrem Ursprung auf das 12. Jahrhundert zurück. Die Edlen von Dachöldern erbauten sie als Schloßkapelle und weihten sie dem hl. Johannes d. Täufer. Zur früheren Pfarrei Fuhrn gehörend, hat dieses Kirchlein dasselbe Schicksal erfahren wie seine Mutterkirche in Fuhrn. Es fiel 1479 an die Kurpfalz, wurde im Jahre 1589 von den Calvinern (Protestanten) übernommen und seinem ersten protestantischen Prediger Simon Pistor anvertraut, der in Taxöldern alle 14 Tage eine Predigt zu halten hatte. Erst nach der Schlacht am Weißen Berg wurde Taxöldern wieder bayrisch und unter Kurfürst Max I. im Jahre 1628 auch wieder katholisch. H. H. Pfarrer Max Glöckl, Fuhrn, hält wöchentlich eine Abendmesse und einen Sonntagsgottesdienst. Im Herbst 1974 wurde das Kirchlein in Gemeinschaftsarbeit aller Dorfbewohner renoviert und erstrahlt heute als Symbol einer rührigen Kirchengemeinde.

Zur Gemeinde Taxöldern gehören noch Höcherhof, Kipfenberg, Pingarten, Turresbach und Ziegelhütte. Im Jahre 1840 zählte Taxöldern mit Pingarten 330 Einwohner.

Die Bevölkerung von Taxöldern war stets fleißig und lebte früher nur von der Landwirtschaft. Für viele Familien brachte das Pilze- und Beerensammeln in den Sommermonaten einen kleinen Nebenverdienst. Einige konnten in den umliegenden großen Staatswäldern arbeiten.

Auch die beiden Weltkriege brachten viel Leid und Elend für die Bevölkerung. 1914 – 1918 mußten 14 und 1939 – 1945 27 Taxöldener ihr Leben für das Vaterland hingeben. Zahlreiche Heimatvertriebene fanden 1945 in Taxöldern und Um-

gebung eine zweite Heimat. Im Ort selbst waren keine Arbeitsmöglichkeiten gegeben. Erst mit der fortschreitenden Industrialisierung in den umliegenden Städten und Gemeinden wurde der Lebensstandart spürbar verbessert. Die Einwohner von Taxöldern und Umgebung fanden nun größtenteils Arbeit und Brot im nahen Bodenwöhrer Hüttenwerk (jetzt Fischer-Fertighaus) und Wackersdorf (BBI). Neunburg vorm Wald, Bruck und Schwandorf.

Die Landwirtschaft wird bis auf wenige Großbetriebe heute nur mehr im Nebenerwerb betrieben. Eine gute Einnahmequelle bietet auch die Fischzucht (Karpfen) in Taxöldern. Jährlich immer neu hinzukommende Weiher schließen sich im Süden bis zum Hammersee nach Bodenwöhr an.

1952 hatte Taxöldern 281 und Pingarten 131 Einwohner.

Die damaligen Straßenverhältnisse im Ort und nach außerhalb waren sehr schlecht. Bereits 1951, bei einer Ausstellung „Vergessenes Grenzland“ der Arbeitsgemeinschaft Grenzland in München, bei der auch Bilder von den schlechten Straßenverhältnissen in Taxöldern ausgestellt wurden, gaben den Anstoß zu einer der ersten Straßenbaumaßnahmen im Grenzlandkreis Neunburg v. Wald. Bereits am 14. Juli 1952 konnte mit dem Ausbau des Gemeindeverbindungsweges Taxöldern nach Bodenwöhr und nach Altenschwand in zwei Bauabschnitten begonnen werden. Insgesamt über 2 km Wegstrecke wurden ausgebaut, mit einer Schotterdecke 9000 qm Steine verlegt, die genossenschaftseigene Wasserleitung neu gelegt und die Ortskanalisation durchgeführt. Gesamtkosten dieser Baumaßnahme 62 000 DM. Eigenkapital der Gemeinde Taxöldern 10 000 DM. 40 Bauarbeiter fanden mit dieser Baumaßnahme über mehrere Monate Arbeit und Brot. Die Straßeneinweihung fand am 13. Juni 1953 statt, wobei besonderer Dank den Initiatoren Bürgermeister Lang und Lehrer Fischer ausgesprochen wurde. 1967 wurden die beiden Straßen erweitert und mit einer Teerdecke versehen. Ein langgehegter Wunsch der Bevölkerung ging mit der Ortsstraßenteeerung und dem Ausbau der Gemeindeverbindungsstraße zum Gemeindeteil Pingarten im Jahre 1965 in Erfüllung. 1965 beantragte die Gemeinde die Ortsbeleuchtung.

Der Gemeinderat Taxöldern unter Bürgermeister Johann Haberl beantragte 1969 den Anschluß an das Wasserleitungsnetz in Erzhäuser. Gesamtkosten ca. 400 000 DM. 1969/1970 konnte jeder Haushalt in Pingarten und Taxöldern an das Wasserleitungsnetz angeschlossen werden, ohne das man die Bürger finanziell groß in Mitleidenschaft zog.

Im Jahre 1971 erfolgte der Ausbau der beiden letzten Dorfstraßen in Taxöldern; die untere Dorfstraße, sogen. Bürgerstraße und die obere Dorfstraße bis Anwesen Otto Brickl wurden mit einer Teerdecke versehen. Vor allem in den Jahren 1970 bis 1974 setzte auch in Taxöldern eine rege Bautätigkeit ein. Mehrere Einfamilienhäuser wurden gebaut.

1972 kam ein Jahr der großen Entscheidung. Taxöldern, einschließlich Pingarten wurde infolge der Gebietsreform nach Abstimmung mit Mehrheit der Bevölkerung freiwillig zum 1. 1. 1972 zur Großgemeinde Bodenwöhr eingegliedert.

1973 wurde das baufällige Schulhaus, das seit 1966 durch die damalige Schulreform nicht mehr als Volksschule diente, abgerissen. An gleicher Stelle errichtete die Gemeinde Bodenwöhr ein Gemeinschaftsgebäude mit einem Kostenaufwand von 70 000 DM. 1. Bürgermeister Josef Wiendl, Bodenwöhr, hält monatlich Sprechstunden in Taxöldern ab. Die Gemeinde Bodenwöhr beantragte außerdem die Erstellung einer Telefonzelle. Ein Kinderspielplatz wird in nächster Zeit von der Gemeinde Bodenwöhr erstellt. Im Frühjahr 1976 wurde die Straße Taxöldern nach Altenschwand (bis zum Fischweg) neu ausgebaut. Gesamtkosten über 300 000 DM. Der Ausbau der restlichen Strecke Fischweg nach Altenschwand (1,5 km) ist bereits von der Gemeinde Bodenwöhr beschlossen worden.

Als letzte große Straßenbaumaßnahme in den nächsten Jahren steht der Ausbau der Verbindungsstraße nach Bodenwöhr („über Bahnübergang“) noch an.

Zukunftsaufgabe wird es auch sein, einen Bebauungsplan mit Ausweisung eines Baugebietes zu erstellen, um die weitere Entwicklung Taxölderns zu gewährleisten.

Am 1. Januar 1977 zählte die Ortschaft Taxöldern 253 Einwohner.

Der Ort Taxöldern wird zur Sommerszeit von vielen Urlaubern aus der benachbarten Fremdenverkehrsgemeinde Bodenwöhr besucht. Über gut ausgebaute Wanderwege führt der Weg von Bodenwöhr durch die großen Staatswälder nach Taxöldern und zum Aussichtsturm Hirschberg.

Wegen der landschaftlich schönen Lage, fernab vom Lärm der Zeit, wird der Ort sicherlich eines Tages als Naherholungsgebiet für die umliegenden Städte und als Fremdenverkehrsort eine wesentliche Rolle spielen.

Gastwirtschaft und Metzgerei

**AUGUST SCHUHBAUER**

**8461 Altenschwand, Telefon (0 94 34) 7 82**



GEMISCHTWAREN

**Alois Wild**

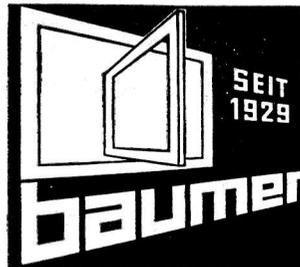
8461 Taxöldern 40

Telefon (0 94 34) 12 72

SCHLOSSEREI  
PROPANVERTRIEB

**Heinz Heimann**

8461 Taxöldern 10



ALU-Fenster  
ALU-Türen  
ALU-Fassaden  
ALU-Rolltore  
ALU-Schweißarbeiten  
ALU-Normtüren ab Lager

**MICHAEL BAUMER**  
Leichtmetall - Stahlbau

8461 Penting 2 (bei Neunburg v. W.), Tel. 0 96 72 / 6 94

**Wir liefern preiswert**

mit und ohne Montage

**HOLZZÄUNE**

**DRAHTZÄUNE**

**TORE UND**

**GARTENTÜREN**

aller Art

auf Wunsch auch auf Eisenrahmen montiert

**Josef Strahl**

ZAUNFABRIKATION

8461 SOLLBACH bei Bruck

Telefon (0 94 34) 7 87



**Autohaus Hauck**

TAXI - KUNDENDIENST - OMNIBUS

8465 BODENWÖHR/OPF.

Hauptstraße 25-27

Ruf 0 94 34 / 7 77

SCHMIEDEMEISTER

ESSO-TANKSTELLE - LANDMASCHINEN

**JOSEF SEITZ**

8461 PINGARTEN 20 - Post Windmais

## *Hans Schindler*

EIER- UND GEFLÜGELGROSSHANDEL

EIGENER HÜHNER-LEGE BETRIEB

ERZHÄUSER

+

NEUNBURG V. W., Ufertal 23, Telefon 0 96 72 / 7 70

### GASTHAUS „ZUR STATION“

Fremdenzimmer - Gut bürgerliche Küche - Bauernbrotzeiten

FAMILIEN-AUSFLUGSZIEL

Biergarten mit Kinderschaukeln

**K. Lorenz**, Altenschwand, Am Bahnhof, Telefon 0 94 34 / 12 67



## Christoph Fritsch

FLIESEN — MARMORWERK

IMPORT — GROSSHANDEL

VERLEGE-BETRIEB

ALTENSCHWAND - NEUENSCHWAND

Telefon (0 94 34) 5 06 + 7 28

Telex 65366

## Holzbau HASL



BODENWÖHR-BLECHHAMMER

Telefon 0 94 34 / 12 46

ZIMMEREI

SÄGEWERK

BAUSCHREINEREI

TREPPENBAU

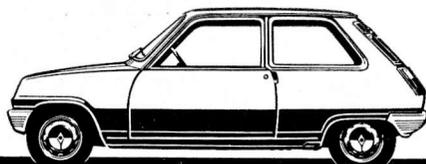
PARKETT-FUSSBÖDEN

GIPSPLATTEN





STATION JOSEF KRAUS  
8465 Bodenwöhr - Telefon (0 94 34) 12 29



**Renault 5 TL**

Der Neue mit den vielen  
serienmäßigen Extras zum Endpreis

**AUTO-JELINEK**

Reinhard Jelinek

8465 BODENWÖHR  
Hauptstraße 5 - Telefon (0 94 34) 5 09

Hier ist's gemütlich ohne Frage,  
nicht nur am Abend, auch am Tage.

**GASTHAUS BOLLINGER**

Pächter: Monika Fischer

8465 BODENWÖHR

Gepflegte Biere aus der Frankbrauerei Neunburg und Brotzeiten

Brandschutzfahrzeuge  
Funkausrüstungen  
Tragkraftspritzen  
Feuerwehrbedarf  
Dienstkleidung



**Der Mensch  
braucht Schutz-  
wir helfen ihm.**



*Ihr Feuerwehrfachgeschäft in der Oberpfalz*  
Geöffnet Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung

**Josef Obauer**

Inh. Ing. J. Hetzenecker

8412 BURGLENGENFELD - KELLERGASSE 4

Telefon 09471/1217 - Privat 0941/80689

**BAYERWALD  
MATRATZEN**

POLSTERLIEGEN - FRANZ. BETTEN

**Eduard Hartinger**

8462 NEUNBURG VORM WALD

Telefon 09672 / 352 - 540

Telex 0631821

## Betonwerk Hemmerlein

DIPL.-ING. GEORG HEMMERLEIN

### SPANNBETONWERK

Vorfertigung und Montage - Fabrik- und Lagerhallen  
Hochregallager - Silos - Verwaltungen - Schulen  
Parkhäuser - Institute - Sport- und Schwimmhallen  
Garagen - Decken

Statik und Konstr.- Büro

Verwaltung und Werk I

**8524 NEUNKIRCHEN** a. Br./Ofr.,

Raiffeisenstraße 14, Ruf (0 91 34) 50 16, FS 62 97 28

Werk II

**8461 BRUCK**/Opf.

Nittenauer Straße 51, Ruf (0 94 34) 14 16 u. 13 72, FS 6 53 53

Werk III

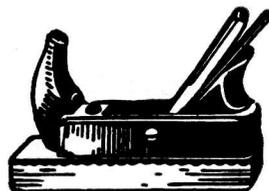
**8702 WALDBRUNN**/Ufr.

Hettstadter Weg, Ruf (0 93 06) 2 60, FS 6 86 40

Werk IV

**8431 FREYSTADT**/Opf.

Neumarkter Straße 50, Ruf (0 91 83) 56 33



SCHREINEREI

**Josef Hartinger**

FENSTER - TÜREN - TREPPEN

BODENBELÄGE - MÖBELHANDLUNG

**8461 Neuenschwand 25**

Telefon (0 94 34) 7 70

Wohnung:

**8464 Wackersdorf**

Fichtenstraße 5

Tel. 0 94 31 / 82 23

*Josef Söllner*

- GÄRTNEREI
- VERSCH. BALKON- UND BEETBLUMEN
- KRANZBINDEREI

**8462 Neunburg vorm Wald**

Telefon 0 96 72 / 8 35

BEKLEIDUNGS HAUS

*Johann Ziegler*

Große Auswahl an:

DAMEN - HERREN - KINDERBEKLEIDUNG

DEKOSTOFFE - STORES

TAGESDECKEN - RAFFGARNITUREN

**8465 BODENWÖHR**

Telefon 0 94 34 / 13 50



**Georg  
Dandorfer**

FEUERWEHRGERÄTE

8450 Amberg/Opf.

Badgasse 2 - Postfach 111

Telefon 0 96 21 / 1 26 94

ZIEGLER-Löschfahrzeuge, Tragkraftspritzen, Schläuche,  
Armaturen, persönliche Ausrüstung, Uniformen

Spirituosen - Weine - Getränkegroßhandel

**Georg Hösl** Inh. Joh. Schütz

Das Fachgeschäft mit der großen Auswahl

8462 Neunburg vorm Wald

Telefon 0 96 72 / 8 56

gleich neben der Sparkasse

ESSO-TANKSTELLE

**FRANZ STAMM**

8461 Taxöldern - Telefon 0 94 34 / 12 40

**Bayerische Hähnchen**



Die mit der  
Goldmedaille

**Bessere  
gibt es nicht!**

Geflügel-Großschlachtereier **Franz Zimmerer KG**,  
8415 Nittenau/Opf.

**Franz  
Peither**

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

8461 PENTING

Telefon 0 96 72 / 6 46



## GASTHAUS STEINBACH

8462 Kleinwinklarn  
Telefon 0 96 72 / 3 76

ff Speisen und Getränke  
Gute Biere vom Frankbräu Neunburg

SCHLOSSEREI - SANITÄRE INSTALLATION  
SPENGLEREI - HAUSHALTSWAREN  
HERDE UND ÖFEN

## EGON ZIMMERMANN

8462 Neunburg vorm Wald  
Ledererstraße 25 - Telefon 0 96 72 / 5 59

## WERNER SCHOBER

Dipolm-Malermeister  
Schloßbergstraße 1  
8465 Bodenwöhr  
Telefon (09434) 1678

RAUMGESTALTUNG  
MALER- UND  
TAPEZIERARBEITEN  
SCHNELLGERÜSTBAU  
FASSADENANSTRICHE

## SIEGFRIED FEICHTMAIER

Neunburg vorm Wald - Hauptstraße 53

IHR FACHGESCHÄFT FÜR  
UHREN - SCHMUCK - TRAUINGE  
BESTECKE UND WMF GESCHENKARTIKEL  
POKALE UND EHRENPREISE

Aus bestem  
Malz

u. edelstem  
Hopfen

# BODENWÖHRER

# JACOB PILS

SEIT 1758

# Alois Meindl

Elektrotechnik und Mechanik  
Bau elektrischer Anlagen  
Installation und Reparaturen  
Fachgeschäft für Radio und Fernseh

8462 Neunburg vorm Wald

Hauptstraße 46 - Telefon 0 96 72 / 4 22



OPEL-DIENST  
BP-TANKSTELLE

**Karl Bauer**

8462 Neunburg vorm Wald  
Amberger Straße 14



ZÜNDAPP-VERTRETUNG  
VERKAUF VON FAHRRÄDERN

CHEMISCHE REINIGUNG  
ANNAHMESTELLE FÜR WÄSCHEREI

**G. KLIER**

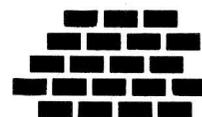
8462 Neunburg vorm Wald, Buchbindergasse 18, Tel. 0 96 72 / 3 89

**Josef Wilhelm**

BAUUNTERNEHMEN

8462 Neunburg vorm Wald  
Telefon 0 96 72 / 3 10

*Franz Meixner*



BAUGESCHÄFT

8462 GERATSHOFEN

Post Neunburg vorm Wald/Opf.  
Telefon 0 96 72 / 4 06

IHRE AUSFLUGSGASTSTÄTTE  
**WALDHAUS EINSIEDEL**

Naturpark Vorderer Bayer. Wald  
Inhaber: Martin Ullmann

**Das Haus mit den vielen Möglichkeiten**

8411 REICHENBACH - Telefon 0 94 64 / 2 38

Gutbürgerlicher Mittags- und Abendtisch  
Nette, gemütliche Gasträume - Gartenterrasse  
Wildgehege - Kinderspielplätze

**FOTO·Schaffer**  
Spezialhaus für Fotografie

Telefon (0 94 31) 44 32  
8460 Schwandorf

Telefon (0 96 72) 5 43  
8462 Neunburg v. W.

Seit 1879 die dritte Generation im Dienste der Fotografie

**ANTON** *Baüer*

→ **8461 · BRUCK · OPF** ←  
**IHR TEXTIL-UND BETTENHAUS**

Telefon 0 94 34 / 3 05

**BETTFEDERNREINIGUNG  
GARDINEN - SPEZIALABTEILUNG**

Wir liefern und montieren in fachmännischer Weise  
alle Gardinen

**ZOOHAUS GLEIXNER**

8461 Bruck, Bahnhofstraße 15, Tel. 0 94 34 / 6 02

Aquarien - Zierfische - Pflanzen - Vogelfutter  
Zuchtbedarf - Taubensportartikel - präparierte Tiere

**METZGEREI**

**GUSTL SCHUHBAUER**

8461 Bruck / Opf.  
Telefon (0 94 34) 6 83

**DLG PRÄMIIERTE WURSTWAREN**

**Fiat 127 mit Touring-Paket.**



**FIAT**  
Autos mit Witz und Verstand

**Rudolf Heinz**

**FIAT-HÄNDLER - FIAT-WERKSTÄTTE**

8465 Bodenwöhr-Blechhammer

Telefon 0 94 34 / 5 48

Sie kommen bestimmt wieder!

*Anton Bockes*

**GASTWIRTSCHAFT  
WILDBRETHANDLUNG**

8465 SCHÖNGRAS 24

Post Bodenwöhr - Telefon (0 94 34) 13 09



**FAMILIE SINZGER** Telefon 0 96 72 / 8 59  
8461 Kröblitz bei Neunburg vorm Wald

**BÄCKEREI - KONDITOREI**

**Alois Held**

8465 Bodenwöhr

Hauptstraße 28  
gegenüber der Apotheke

**NORDSTERN-VERSICHERUNG**

**FRANZ KICK**

8460 Schwandorf  
Fronberger Straßer 10

**VERSICHERUNGEN ALLER ART**

GASTHOF und METZGEREI

**HANS SCHIESSL - 8461 Fuhrn**

Gepflegte Biere aus der Frankbrauerei Neunburg

**OPTIK - UHREN - SCHMUCK - FOTO**

**JOSEF ERLMEIER**

Uhrmachermeister - Moderne Reparaturwerkstatt  
8465 Bodenwöhr - Telefon (0 94 34) 13 76

VER | **BAYERN** |  
**SICHER** | UNG

Sachversicherungsinspektor

**RUDOLF SCHMID**

8462 Neunburg vorm Wald  
Hofzell 8, Tel. (0 96 72) 22 29

**BÄCKEREI - KONDITOREI**

Spez.: Bauernbrot, gar. mit rein Natursauer hergestellt

**FRANZ IRL - Neunburg vorm Wald**

Austraße 2 - Telefon 0 96 72 / 8 73

**Das Haus der guten Backwaren - Täglich frisches Sahnegebäck**

**FRITZ KAISER**

BAU- und MÖBELSCHREINEREI - SARGLAGER  
8465 Bodenwöhr - Telefon 0 94 34 / 12 60

Großauswahl an Damen-, Herren- und Kinderschuh

**SCHUHGESCHÄFT RÖTZER**

8465 BODENWÖHR



FAHRSCHULE  
**E. u. U.  
Weinzierl**

Lehrt, wie man sicher fährt.

Nittenau - Bruck - Bodenwöhr - Telefon 0 94 36 / 4 76

Ferienausbildung - Führerschein in 14 Tagen

Schulfahrzeuge Kl. 3: Golf, Kadett, BMW 1502

Schulfahrzeuge Kl. 1: Honda 350

**ANDREAS OBERMAYR**

STEINMETZBETRIEB  
CHEM. SCHNELLREINIGUNG

**8461 Bruck**, Raiffeisenstraße 4  
Telefon (0 94 34) 12 61

**XAVER MAUERER**

EIER - GEFLÜGEL - WALDFRÜCHTEHANDLUNG

**8461 Bruck/Opf.**  
Obere Bachgasse                      Telefon (0 94 34) 13 23

**GASTHAUS „ZUR SONNE“**

Inh.: Gertraud Stautner

Bundeskegelbahn - Gut bürgerlicher Küche - Fremdenzimmer

**8461 Bruck**, Marktplatz 15, Tel. 0 94 34 / 14 42

**reisinger**  
FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE  
NITTENAU · JÄGERWEG 4 · TEL. 418

**WILHELM HELGERT**

NEUZEITLICHE STALLEINRICHTUNGEN

**8415 Nittenau**, Fischbacher Straße 47, Tel. 0 94 36 / 2 92

**JOSEF ZOLLNER u. SÖHNE**

Fuhrunternehmen — Pilze und Waldfrüchtegroßhandlung

**8461 Bruck**, Telefon 0 94 34 / 12 69

HERREN- UND DAMENSALON

**FRANZ AUBURGER**

**8461 Bruck**, Telefon 0 94 34 / 14 10

**MICHAEL LOY - Schreinermeister**

Moderne Bau- und Möbelwerkstätten

**8411 Kirchenrohrbach 12**, Tel. 0 94 64 / 4 00



**Hans Hölzl**  
Tankstelle mit Service-Station



**Werner Matthäus**  
Vertragshändler  
Reparatur sämtlicher Fahrzeuge

8461 Bruck, Bodenwöhrer Straße 37, Tel. (0 94 34) 6 22

# Edmund Kindl

FUSSBODENBAU

Ausführung sämtlicher PVC- und  
Bodenbelagsarbeiten

Ihr Fachgeschäft für moderne Bodenbeläge  
mit großem PVC- und Teppichlager

8461 BRUCK/Opf.

Telefon (0 94 34) 14 08

ALFONS

# DICKERT

Sanitär und Heizung

SEIT 1872

BODENWÖHR

Telefon 0 94 34 / 13 58

**KREIDLER**  
*Florett*  
MOKICK



**Freizeit-Spaß mit der  
Weltmeistermarke**

Neu in Technik und Styling.  
4-Gang-Fußschaltung. 40 km/h

**Peter Hartinger**

REPARATUR-  
WERKSTÄTTE

8465 Bodenwöhr

Am Hammersee

Telefon 0 94 34 / 5 95

**SCHREINEREI JOSEF JANKA**

8465 Mөгendorf

Telefon 0 94 34 / 14 00

Ausführung aller Möbel- und Bauschreinerarbeiten

**HELMUT LANG**

DAMEN- UND HERRENSALON

8465 Bodenwöhr

Telefon 094 34 / 6 18

**TANZCAFE**

**JÄGERHOF KLEINWINKLARN**

Besitzer: Hermann Bucher

☎ 096 72 / 5 76

**FRANZ STURM**

GARTENBAU - OBST - KRANZ- UND BLUMENBINDEREI

8462 Neunburg vorm Wald, Jakobstraße 4, Telefon 096 72 / 6 10

TAPETEN UND BODENBELÄGE

**SCHOBER**

8465 Bodenwöhr-Blechhammer

Telefon 094 34 / 5 42

Bauschreinerei - Baufertigwaren - Möbelhandlung

**Gotthard Ehemann**

SCHREINERMEISTER

8461 Bruck/Opf.

Sudetendeutschestraße 1

Telefon 094 34 / 6 17

**RUDOLF LUFT**

BAUSCHLOSSEREI

8461 Bruck, Hoffeld 1, Telefon 094 34 / 4 14

SEIT 1898

**BÄCKEREI - KONDITOREI FALK**

Neunburg v. W., Vorstadt 22, Telefon 096 72 / 4 02

FRITZ WAGNER

**GASTHOF „ZUM BRUNNENBÄCKER“**

Brandhendlstation

8462 Neunburg v. W., Hauptstr. 34, Tel. (0 96 72) 3 09

NEUFORM- UND DIÄTABTEILUNG

**ETTL**

Linden-Apotheke

Neunburg v. W., Vorstadt 16, Telefon 096 72 / 3 07



„BLUMEN DURCH FLEUROP“

**Gabriele Sigl**

8462 Neunburg vorm Wald

Vorstadt 6 - Telefon 6 86

Das Blumenfachgeschäft erfüllt alle ihr Wünsche

**JOSEF BUCHTLER**

FACHGESCHÄFT FÜR RAUM AUSSTATTUNG

Bodenbeläge - Teppiche - Tapeten - Gardinen

Eigene Polsterei - Möbelhandel

Neunburg v. W., Ledererstraße, Telefon (0 96 72) 8 27



Das Haus mit der modischen Auswahl

Eigene Änderungsschneiderei

8462 Neunburg v. W.

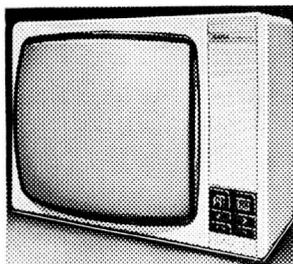
Telefon 0 96 72 / 8 36

### SCHUHHAUS SCHEIDLER

Neunburg vorm Wald, Telefon (0 96 72) 4 21

Das Fachgeschäft für modische und preiswerte Schuhe

Besuchen Sie uns unverbindlich!



SABA ULTRACOLOR CT 6763  
telecommander

Große Auswahl an Rundfunk-  
und Fernsehgeräten

Antennenbau

Fernseh-Fachwerkstätte

Kundendienst

**Hans  
Landkammer**

8462 Neunburg vorm Wald

Rahmstr. 2 - Telefon 4 01

## Guter Einkauf — ANK

Aktionsgemeinschaft Neunburger

und

Schwarzhofener Kaufleute

### OBERPFÄLZER FLEISCHWAREN - MAX GRÜNEIS

8462 Neunburg vorm Wald

Am Bahnhof - Telefon 0 96 72 / 4 41

Erstklassige, preiswerte Fleisch- und Wurstwaren

Eigener Großhandels-Betrieb für Gastwirte, Kantinen, Metzgereien

GROSS- UND EINZELHANDEL

## Chem. Reinigung ZWICK

8462 Neunburg vorm Wald - Telefon 0 96 72 / 8 80

KLEIDERBAD - SCHNELLREINIGUNG

### MÖBELHAUS

## Michael Fleischmann

Einbauküchen - Fachberatung und Einbau

Gardinen - Teppiche - Bodenbeläge

Bau- und Möbelschreinerei - Bauelemente

8462 Neunburg vorm Wald

Telefon 0 96 72 / 8 05



HAUSHALTSGERÄTE  
ELEKTROINSTALLATION  
ELEKTROHEIZUNGEN  
RUNDFUNK - FERNSEH  
HIFI-ANLAGEN  
ANTENNENBAU  
KUNDENDIENST

## Elektro-Roßkopf

8462 Neunburg v. W., Vorstadt 15, Tel. 0 96 72 / 4 18

## RATS-APOTHEKE

B. DIPPOLD

8462 Neunburg vorm Wald

Hauptstraße 39

Telefon (0 96 72) 7 77

# Thomas Wagner

Inh.: A. und R. Reitinger  
TEXTIL- UND BEKLEIDUNGSHAUS  
GARDINEN- UND DEKOSTOFFE  
BETTENFACHGESCHÄFT  
EIGENE BETTFEDERNREINIGUNG

NEUNBURG VORM WALD

Telefon 866

## ADAM FICHTLSCHERER

Früchtegroßhandlung  
Sauerkonservenfabrik

8462 Neunburg vorm Wald  
Amberger Straße 11, Tel. 0 96 72 / 3 61

Trinken auch Sie unser Altbayerisches Hefe-Weißbier

WEISSES BRAUHAUS

Inh.: Irene Mehringer

Neunburg vorm Wald

Telefon (0 96 72) 8 71



## Wollenschläger

RALLYE SPORT CENTER

Regensburg, Galgenbergstraße 9a, Tel. (09 41) 7 56 71

Schwandorf, Eglseerstraße 7, Tel. (0 94 31) 16 60

Kelheim/Ndb., Regensburger Straße 94, Tel. (0 94 41) 71 01

Neustadt/Do., Am Bahnhof 16, Tel. (0 94 45) 3 00



*Richard Braun*

HERREN- UND  
DAMENSALON  
PARFÜMERIE  
DR. BABOR-KOSMETIK

8462 Neunburg v. W., Kollerstr. 4, Tel. 0 96 72 / 4 39

**IHR FRISEURSALON  
A. u. J. ZIMMERMANN**

Im Berg 4 – Telefon (0 96 72) 5 35  
Neunburg vorm Wald

**KERALOGIE – ALCINA-KOSMETIK**

Toyota-Vertreter  
Reparatur-Werkstätte

**ALBERT KRAUS**

8461 Erzhäuser, Post Windmais  
Telefon (0 94 34) 7 76

**JOSEF KASTNER  
ALBERT KASTNER**

Fuhrunternehmen

8461 Erzhäuser 25                      Telefon (0 94 34) 6 08

**Geflügelhandel ALFONS FORSTER**

8461 Neuenschwand 53  
Telefon (0 94 34) 7 80

**GASTHAUS MARIA KOLBECK**

FRANKBRÄU-BIERE

8461 Windmais 50                      Telefon (0 94 34) 5 72

**WALTER WILDENAUER**

FUSSBODENBELÄGE – TEPPICHREINIGUNG

8461 Altenschwand Nr. 49, Telefon 7 63

Fachgerechte Beratung und Ausführung von Teppichboden  
PVC - Parkett - Linoleum - Trockenunterboden  
und Kunststoffbeschichtung

**Peter Wiendl**

**GEFLÜGELAUFGUCHT  
VERKAUF + VERTRIEB**

8461 Neuenschwand

Telefon (094 34) 13 51

GÜTERNAHVERKEHR  
BAHNSPEDITION  
FÄKALIENABFUHR  
KANALREINIGUNG  
ABFUHR VON ÖLSCHLAMM  
BESEITIGUNG VON INDUSTRIE-  
ABWÄSSER UND SONDERMÜLL

**Franz Lederer**

8461 Bruck, St. Sebastian-Platz 1, Tel. (0 94 34) 13 26

**Wir**    
liefern prompt,  
pünktlich und sauber!  
ESSO HEIZOEL EXTRA



die reine,  
konzentrierte  
Heizkraft

**Oskar Berzl**

VERTRETUNG DER ESSO-AG.

8460 SCHWANDORF

Eglseerstraße 3 a

Telefon 17 71



Ab jetzt Ihr Partner für  
VOLKSWAGEN  
und  
AUDI



**Autohaus Josef Stadler**

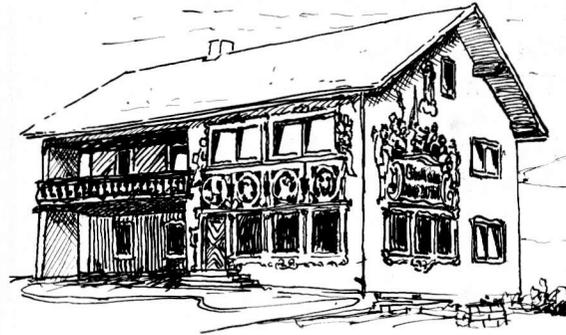
VW - AUDI - HÄNDLER

8460 SCHWANDORF

Dachelhofener Straße 77

Telefon (0 94 31) 32 52

Neuwagen - Gebrauchtwagen - Kundendienst  
Original-Ersatzteile - Finanzierungen - Zubehör  
VVD-Versicherungen - Leasing - Abschleppdienst  
Mietwagen



Moderne Pension  
Fremdenzimmer

**Gasthaus  
Alter Wirt**

Besitzer: U. u. G. Lacher

8471 Bach/  
Dieterskirchen

Fischspezialitäten

Telefon: 09672/370



DAS ZEICHEN DER VERNUNFT



**A. BAURIEDL**

VERKAUF UND REPARATUR

8471 DIETERSKIRCHEN

Telefon (0 96 71) 2 41

## *Josef Wiendl*

Ausflugsgaststätte und Tanzlokal mit Fremdenzimmer

8461 NEUENSCHWAND

Telefon (0 94 34) 12 34

ff. Speisen und Getränke — Gut bürgerliche Küche

Sonntag: Mittagstisch

Jeden Freitag und Samstag T A N Z

MILCH Quelle der Gesundheit

MILCH das köstlichste Nahrungsmittel aller Zeiten

MILCHHOF

SCHWANDORF-WALDMÜNCHEN

HANS HUTTER oHG

SCHWANDORF

TELEFON 0 94 31 / 13 21 - 13 22

Schöner wohnen  
mit Möbeln von

# Möbel Kellermann

SCHWANDORF - Kreuzbergstr. 5 - Tel. 0 94 31 / 85 80



AUTOHAUS

**Alois Drexler**

8464 WACKERSDORF

Telefon 26 58

KRAN-ABSCHLEPPDIENST TAG + NACHT AUTOVERLEIH

## **Kühlanlagen Wittmann**

Bes. Elisabeth Wittmann

846 SCHWANDORF, Eglseerstr. 5b, Tel. 0 94 31 / 85 76

Kühlanlagen - Kühlmöbel - Ladenbauten

GASTSTÄTTEN-EINRICHTUNGEN

Eigene Kühlmöbelschreinerei

Eigene Montage- und Kundendienst-Werkstätte

## **Josef Dirmeyer**

„Gasthof zum Goldenen Löwen“

8461 Neuenschwand

Telefon 0 94 34 / 6 49

GUT BÜRGERLICHE KÜCHE

MITTAGSTISCH

FREMDENZIMMER

## **Josef Lorenz**

Bäckermeister

**BÄCKEREI - FEINBÄCKEREI**

**8461 Neuenschwand**

Post Altenschwand  
Telefon 0 94 34 / 7 72

**SÄGEWERK UND HOLZHANDLUNG**

## **KARL SENFT**

Lieferung von Bau- und Schnitthölzern aller Art

**8461 BRUCK**

Windischbachmühle 1      Telefon (0 94 34) 13 19

## *Gärtnerei Lercher*

**8461 Bruck**, Bodenwöhrer Str. 10—12, Tel. (09434) 1268  
Zweigstelle in Bodenwöhr

### **BLUMEN FÜR FREUD UND LEID**

Gemüsepflanzen - Blumenpflanzen - Balkon- und Fensterblumen - Kränze in allen Preislagen  
Blautannen aus eigener Kultur

IHR NÄCHSTER OPEL  
VOM



## **Autohaus HANS DEML KG**

**8460 SCHWANDORF**      Telefon (0 94 31) 80 72

Versicherungsschutz in allen  
Versicherungssparten bieten die



**Deutscher Herold**  
LEBENSVERSICHERUNGS-AG.

Auskunft in allen Versicherungsfragen erteilt jederzeit:

**BRUNO GRÜN**

Sudetenstraße 7

**8465 Bodenwöhr**

Telefon 0 94 34 / 14 15

**FLESSNER KG**

HERSTELLER DER BEKANNTEN



CHIPS UND STICKS

SCHREIBWAREN  
BUCHHANDLUNG  
BÜRO-ORGANISATION

**SEICHTER**

8462 Neunburg v. W., Hauptstraße 50, Tel. (0 96 72) 3 47

Das Spezialgeschäft am Platze für

Schreibwaren - Schulbedarf - Zeitschriften  
Hobby und Basteln  
Büromaschinen - eigener Service  
LOTTO + TOTO im Hause

**ROBERT KIRSCHNER**

Malermeister

**8462 Neunburg vorm Wald**

Am Aign 4a

Telefon (0 96 72) 22 06

**E. EBNETH**

Rolladen - Jalousien - Hauseinrichtungen

**8465 Bodenwöhr-Blechhammer**

Forststraße

Telefon (0 94 34) 5 46

**WILHELM JOBST**

Sand- und Kiesbaggerei

Fuhrunternehmen

**8461 Pechmühle, Post Windmais**

Telefon (0 94 34) 14 76



**HANS LACHER**

VW - AUDI - Händler

**8415 Nittenau**

Telefon (0 94 36) 3 57



**BP-Tankstelle - Schnellwaschstraße**

# ALLKÖFER SCHWANDORF

gegr. 1880

SCHWANDORF — SCHWARZENFELD  
KIESBAGGEREI — BETONWERKE  
KUNSTSTEIN- UND MARMORVERARBEITUNG  
BAUSTOFFGROSSHANDEL

## Alle Baustoffe von Allkofer

SCHWANDORF — SCHWARZENFELD

Tel. (0 94 31) 30 33

Tel. (0 94 35) 2 51

## AUTOHAUS MEIXNER

8462 Neunburg vorm Wald

Telefon (0 96 72) 3 42

### BUS - REISEN

ARAL-Großtankstelle

Moderner Kfz-Reparaturbetrieb

Diagnose-Center

Bremsen-Prüfstände

Eigene Einbrennlackiererei

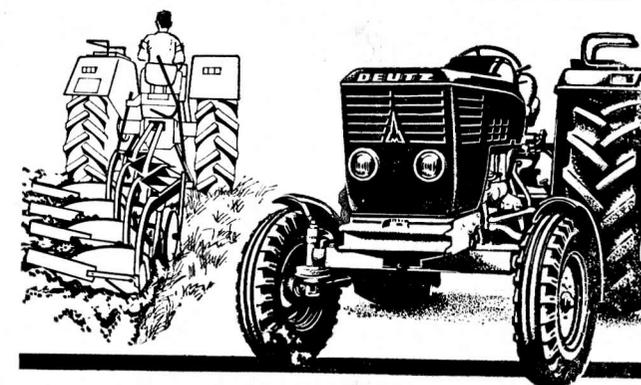
Vollautomatische Schnellwaschanlage

Mietwagen und Leihwagen

Abschlepp- und Bergedienst

Gesellschaftsfahrten

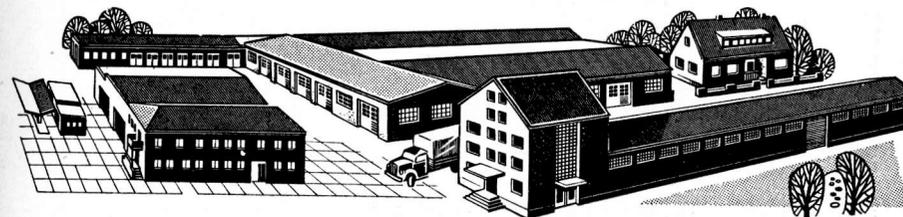
Seine Kraft —  
Ihre Stärke



## Franz Lichtinger

Landmaschinen-Reparatur-Werkstätte

846 Schwandorf, Telefon (09431) 30 25, 30 26



## FRANZ LEHRER · GROSSHANDEL · IMPORT

FLIESEN - SANITÄR - BAUARTIKEL

8460 SCHWANDORF

Regensburger Straße 6

Telefon (0 94 31) 23 87

KULTURBAU  
WEIHERBAU  
KANALBAU  
STOCK-RODUNGEN  
ABBRUCHARBEITEN  
CAT.-MOORRAUPE  
MOORBAGGER  
UND MOBILBAGGER  
KABELBAU

## **Albert Dirscherl**

**BAGGER- UND RAUPENBETRIEB**

**8471 TRICHENRICHT 10**

Telefon (0 96 55) 4 75 - Öffentl. (0 96 55) 3 95

# **REIFEN-DORN**

VULKANISIER- UND RUNDERNEUERUNGS-BETRIEB / REIFENLAGER

**8460 SCHWANDORF**

Eglseer Straße 15

Telefon (0 94 31) 85 85

**HOTEL - PENSION**

**HANS KRAUS**

**8462 Neunburg vorm Wald**

Jobplatz 6 - Telefon (0 96 72) 3 45



**Getränkefabrik**

# **Peter Bock**

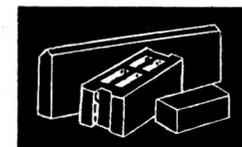
**8415 NITTENAU**

Fischbacher Straße 14

Telefon (0 94 36) 3 13

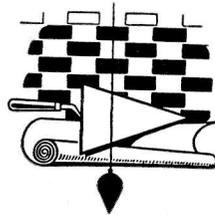
## *Alois Mocha*

BETON  
LEICHTSTEINWERK  
BAUSTOFFE  
WASCHBETON +  
GEHWEGPLATTEN



**8465 Bodenwöhr 2, Forststraße, Telefon 0 94 34 / 12 25**

# Siegfried Schreiner



- FLIESEN + MARMOR
- GLASBAUSTEINE
- HAUS- UND KÜCHENGERÄTE
- SPIELWAREN
- HEIZÖL

8465 BODENWÖHR

Telefon 0 94 34 / 13 35

BROT- UND  
FEINBÄCKEREI

*August Schwarzer*

8465 BODENWÖHR

Hauptstraße 1

Telefon (0 94 34) 13 45

# Wir bauen Ihr Haus

nach Ihren Wünschen aus ZIEGEL mit Vollwärmeschutz

IHRE VORTEILE:

- Schlüsselfertig mit Festpreisgarantie
- Garantierter Fertigstellungstermin (nur 4 Monate)
- Volle Gewährleistung nach VOB
- Eigenleistung möglich
- Planung durch Ihren oder unseren Architekten

## Anton Steininger

BAUNTERNEHMUNG

8462 Neunburg v. W.

Austraße 20 - Telefon (0 96 72) 8 49

SÄGE- UND HOBELWERK

# Riegelsberger

8465 Bodenwöhr (Oberpfalz)

Telefon (0 94 34) 6 26



Markenzeichen  
für Rechtsschutz  
in Europa

## Ludwig Wiesgickl

GENERALAGENTUR

8462 Neunburg vorm Wald

Merzstraße 6

Telefon (0 96 72) 8 41

## Max Dickert

Haushalts- und Eisenwaren - Werkzeuge - Herde - Öfen - Heizöl

Diesel - Geschenkartikel - Spielwaren - Campingartikel

8465 BODENWÖHR

Kirchweg 1

Telefon 0 94 34 / 12 76

## SCHWIMMBAD-CAFE WACKERSDORF

Josef Fischer

8464 Wackersdorf

Gut bürgerliche Küche

Großer Saal - geeignet für Festlichkeiten aller Art

TOTO - LOTTO  
PAPIER - SCHREIBWAREN  
ALLES FÜRS BÜRO

## Siegfried Neumeier

8465 Bodenwöhr

Rathausplatz 3, Telefon (0 94 34) 13 63

## Georg Lutter

Metzgerei — Campingplatz

8465 Bodenwöhr-Blechhammer

Telefon (0 94 34) 13 79

## J. H. Schwarzer

ANLAGEBERATER

BAUSPAREN - VERSICHERUNGEN

IM HAUSE LOHNSTEUERHILFE

8465 Bodenwöhr

Sandfeldstraße 8, Telefon (0 94 34) 13 31

## *Herzlichen Dank*

SAGEN WIR ALL JENEN, DIE DURCH MITWIRKUNG  
UND FÖRDERUNG ZUM GELINGEN UNSERES JUBI-  
LÄUMSFESTES BEIGETRAGEN HABEN.

BITTE BERÜCKSICHTIGEN SIE DIE INSERENTEN  
UNSERER FESTSCHRIFT BEI IHREM EINKAUF.

FREIWILLIGE FEUERWEHR TAXÖLDERN

NOTIZEN

---

# Schnell wie die Feuerwehr



Wir wissen – oft entscheidet die Schnelligkeit. Zum Beispiel eine gute Beratung für schnelle Entscheidungen in Geldsachen. Wir sind darauf vorbereitet.



**Die Bank mit dem freundlichen Service:**  
**RAIFFEISENBANK**  
Neunburg vorm Wald